

MAGYAR



BANYASZ LAP

THE LEADING HUNGARIAN NEWSPAPER OF THE
COAL FIELDS ALL OVER THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL REACHES
THE HOMES OF ALL THE HUNGARIAN MINERS

VOLUME XL. ÉVFOLYAM.

DETROIT, MICHIGAN — PITTSBURGH, PA.

1953. január 8.

NUMBER 1. SZÁM

A BECSÜLETES ÉS TISZTA MULTU

uj amerikasokkal, akik keservesen küzdve építik maguknak új otthonaikat ebben az országban, senkinek sincsen semmi baja se. Sőt: jó érzésű emberek, akik megismerték őket, tisztelettel és becsülettel nézik, mint igyekeznek sokszor nagyon nehéz és nekik szokatlan munkát végezve megállni helyüket és megkeresni kenyerüket maguknak és családjuknak.

Ez a csoport nem hangoskodik, nem izgatgaskodik, örülnek, hogy ebbe az áldott országba jöhetnek új életet kezdeni — nem építenek a jövőről légvárakat — de igyekeznek itt gyökeret verni.

E tiszteletreméltó táborral szemben azonban becsusztak ide olyanok is — mint arra többször rámutattunk, akik otthon gyilkoltak vagy gyilkosságra uszítottak — hogy rabolhassanak. Aki nem házat, ékszer, bundát, szőnyeget, üzletet, az — karriert rabolt, mert minden VÉDTELENÜL legyilkolt egyén megszabadított valakit a versenytől, s a "nemzetvezető" csöcselékha az egyéni boldogulás: rövid uton akarta.

S ugyancsak a "nemzetvezető" hős katonái lincseltek amerikai katonákat, hogy aztán a hullákról a ruhát is lefosszák.

Mikor szétfoszlott a nagy álm, mikor a barna bolsevizmus német örültje elmenekült a leszámolás elől a halálba, s mikor a magyar örmény örült felelt a büneiért, a "testvérek" éveken át bujkáltak, míg az idő némi feledést borított gaztetteikre és sokan idegen név alatt, hamis utakon, befurakodtak egy egy nyugati országba.

És akik közülük ide becsusztak most itt megmutatják, hogy akiket "tisztai becsületre" próbáltak hajdan tanítani, milyen szédtő mélységekbe tudnak süllyedni.

Teddy Roosevelt mondta hajdan a nagy igazságot, hogy az elvetemült gazemberek utolsó mentsége bele csavarkozni a zászlóba, a hazafiaság pózába, s ez: látjuk azoknál a magyar "tiszt uraknál" (illő tisztelet a nagy többségnek, akik tiszta multtal jöttek ide és becsülettel dolgozva élnek itt is, nem róluk beszélünk) akik most a "bolsevizmus-ellenes" zászlót csavarják maguk körül, s úgy pózolnak itt, mintha otthon a kommunistákat és nem az amerikai katonákat nevezték volna vérez kezű kannibáloknak, csecsemő gyilkos vadaknak.

Ez a társaság ujabban olyan hitvány gyávaságra vemedett, mint a csatornák patkányai, amelyek csak sötétben támadnak az emberre.

NÉVTELEN LEVELEZŐ LAPOKKAL bombázzák Amerika magyarjait, amelyeken arra kéri őket, hogy ne fizessenek elő a Szabadságra, a Népszavára, a Jó Pásztorra, az Emberre és a Magyar Bányászlapra, hanem ezek helyett rendeljenek maguknak más újságot.

Amilyen gyávák voltak, amikor ártatlan kisdedek meggyilkolására, amerikai katonák meglincelésére uszítottak, olyan gyávák most, mikor NÉVTELENÜL próbálnak uszítani egyes lapok ellen.

Mi büszkék vagyunk rá, hogy a gyáva söpredéknek fáj az újságunk, büszkék lehetnek rá lap társaink is és nagyon szégyelhetik magukat azoknak a lap társainak a szerkesztői, amelyeket CSAK NÉVTELENÜL MERNEK AJÁNLANI az olvasóknak.

Azt hittük, hogy a volt "tiszt urak" és a kiválóan uszító publicisták akkor érték el a gyalázat útjának legalsó állomását, amikor egymást és másokat nap nap után feljelengették, hol a maguk, hol a feleségük nevében, most látjuk, hogy csalódtunk.

S csalódtak a NÉVTELEN LAPOK küldői, mert bár az amerikai magyar lapok régi olvasói nem grófok, bárók, katonatisztek vagy szolgabírók, mindannyian megtanulták ebben a szabad hazában, hogy mit jelent "gentlemen"-nek lenni, tisztességes embernek lenni és ebben az országban nem utálnak senkit annyira, mint a — névtelen levélírókat.

* * *

S eltekintve ettől az ocsmányságtól, lezülésnek ettől a már szinte klasszikus fajtájától, kezd kissé gyanús lenni ellőltünk a "bolsevizmus ellenség" folytonos emlegetése. Kezd úgy látszani, mintha azok kiabálnának, akiknek a házuk ég, akik esetleg épen a hungarizmussal rokonlelkű kommunistákat szolgálnak és azt akarják leplezni.

Az öt lap, amelyek ellen uszítani próbáltak, évtizedek óta épen a kommunizmus ellen küzd S A KÜZDELEM ÉLEN ALL TÖBB MINT HÁROM ÉVTIZED ÓTA A MI ÚJSÁGUNK gyanús tehát, hogy pont ezek ellen a lapok ellen acsarkodnak.

Lehet ugyan, hogy csak az az igazi ok, amit általában hisznek, akik ismerősek a helyzettel, hogy t. i. félnek bizonyos leleplezésektől. Egyéni és egyesületi leleplezésektől, bár egyszer — amikor polgárosodásra kerül a sor — mindenképpen kutatni kezdik majd, hogy milyen egyesületek és egyének vannak nagyon bizalmas összeköttetésben kormányokkal, de ma már úgy látszik, mintha azok köz: az idegen kormányok közt esetleg valamelyik — kommunista kormány is ott lenne.

ECKHARDT TIBOR ÜZENETE

Eckhardt Tibor feltűnést keltő "üzenetét" küldött a Magyar Harcosok Bajtársi Közösségének, abból az alkalomból, hogy az Egyesült Államok népe új elnököt választott.

Mi már több ízben megírtuk, hogy az MHBK bennünket csak amerikai vonatkozásban érdekel, s nem is foglalkozunk soha azzal, amíg a szervezetbe az amerikai polgárokat nem hívták.

S decára az "üzenet" amerikai vonatkozásával, most sem foglalkoznánk azzal, ha ilyen vonatkozásban valamelyik széleskörű hangos de "kis" náci és nem Eckhardt Tibor irt volna, aki számot tarthat rá, hogy komoly emberek is elővessék az írását.

És épen mert Eckhardt Tibor írta az üzenetet, sajnálattal kell megállapítani, hogy — enyhén szólva — vannak bizonyos szándékos tévedések az üzenetben, s az embernek az az érzése, hogy voltaképpen Eckhardt ezúttal azt akarta megmutatni a bajtársainak, amit (kittűni politikusi lévén) — nem irt meg.

Elsősorban meg kell állapítanunk, hogy pontosan Eckhardt Tibortól nem vártuk azt a náci-kommunista taktikát, amellyel a MHBK kritizálóiit sommas egyszerűséggel ki-nevezi kommunistáknak vagy együtt utazóknak, ez ma már elkövetett taktika nem méltó Eckhardthoz.

Ugy tudjuk, hogy akad egy-két-kilenc olyan magyar katonatiszt (nagy tekintélyű és feltétlenül tiszta multu magyar

katonatisztek) akiknek lesújtó véleményük van a MHBK-ról, s akiket nehéz lenne kommunizmussal vagy együtt utazással vádolni.

Nekünk is volt egy-két szavunk a szervezetről, s különösen annak vezetéséről s még különösképpen Zákó generálisról, (aki nemrég a hírhedt párisi rádió-beszédében megfenyegette a magyar népet, hogy büntetni fog mikor hazatér) s Eckhardt Tibor, akitől úgy tudjuk régebben szorgalmas olvasója volt lapunknak, nagyon jól tudja, hogy pl. a Magyar Bányászlap akkor is elkeseredett harcot folytatott a kommunisták és azok front szervezetei ellen, mikor nemcsak Amerikában, de Magyarországon is divatban volt a Szovjettel való barátság.

Nem értjük Eckhardttnak azt a reménységét, hogy eventul az Egyesült Államok új kormánya több belátással fogja a magyar katonatiszteket kezelni, mert tudomásunk szerint a magyar katonatisztek előtt az ország kapui nyitva vannak régen, s több ezer tartózkodik már ebben az országban.

Viszont meg vagyunk róla győződve, hogy épen Eisenhowernek a kormánya fog ki-lönséget tenni a tisztességes volt tisztek között és az olyanok között, akik például repülőgépről le-esett amerikai katonák tarkónövéseire adtak parancsot, hogy egyéb a tiszti becsülettel súlyosan ellenkező multrol ne is beszéljünk.

Ha Eckhardt nem említette volna, mi sem írunk arról,

hogy valamikor összeférhetetlenségi indítványt tettek ellene a MHBK-hoz való csatlakozása idején, mikor a nagy port felvert indítvány megtörtént úgy éreztük, hogy az amerikai magyarságon kívül álló esemény nem érdekel bennünket.

S ha az emigráció tagjai nem is értették meg Eckhardttnak az elhatározását, mi megértettük, mert az pontosan bele illik Eckhardt Tibor politikai elgondolásaiba és terveibe.

Eckhardt Tibor soha nem tartotta titokban, hogy Európa "rendezését" a franciáktól várja, mert szerinte az Egyesült Államok szerepének csak arra kellene szorítkozni, hogy Európa népet felszabadítsa, s azután a "rendezést" bizza Franciaországra. (Amely egyszer a kis ánt megalkutásával már olyan sikeresen elrendezte Kelet-Európát.)

S magasabb emigráns körökben egyáltalán nem titkosak azok a szálak, amelyek a MHBK-át a francia kormány bizonyos osztályához fűzik megalakulása óta, sőt Zákó Andrást még a kopjás időkben.

S épen mert ezek a szálak olyan ismerősek a diszkreciójáról nem épen híres emigráns körökben, — kissé furcsa, hogy Eckhardt Tibor épen az amerikai kormány változást tartja olyan fontosnak az MHBK számára, hogy üzenetet küldött a tagságnak.

S épen azért érezzük, hogy Eckhardt voltaképpen azt akarta megüzenni, amit az üzenetben — nem mondott, sőt hogy esetleg az üzenetet nem is oda szánta, ahová azt intézte.

Olcsobban tudják a szenet vásárolni
— mint bányásztatni

Az idők nagyon szomorú jele az a nyilatkozat, amit a Smet-Solvay Chemical Coal Co. adott ki a mult héten.

A Welch, W. Va. közelében levő Marytown bányájukat "bizonytalan időre" lezárták, 350 bányászukat szélnek eresztették és sejtteni engedték, hogy a bányát talán soha többé nem helyezik újra üzembe.

A nyilatkozatban azt mondták, hogy a Marytown bányájuk költségesen tud csak szenet termelni, hogy a vállalat részére többé nem fizetődik ki a bányásztatás — mert a piacon sokkal olcsóbban tudnak szenet vásárolni, mint amennyiért ebből a bányából termeltetni tudtak.

A bánya már előbb is üzemben kívül volt 15 évig. Két évvel ezelőtt kezdtek onnan újból szén bányásztatni, amikor viszont a Hemphill, W. Va.-ban levő bányájukat zárták le. Az ott dolgozott munkásaikat akkor áthelyezték a Marytown bányába.

Sajnos a 350 bányásznak, akik most ott munkanélkül maradtak nagyon nehéz lesz elhelyezkedést találni, mert a környéken más bányákat is üzemben kívül helyeztek. A déli szénmezők bányászainak újból nem megy jól a soruk, mert öt napos munkája arrafelé most majdnem csak azoknak a bányászoknak van, akik acél vállalatok tulajdonában levő bányáknak az alkalmazottai.

Thomas Kennedy feltűnő nyilatkozata

John L. Lewis — mint e lap olvasói tudják — távol van az országból, Dél-Amerikába utazott, társával Katherinával, hogy résztvegyen egy nemzetközi munkásszervezet konferenciáján.

Távollétében Thomas Kennedy alelnök vezeti a bányász szervezet ügyeit — és újvére egy hezsforduló újságírónak érdekes, nagy feltűnést keltő nyilatkozatot adott.

Az újságíró azt kérdezte Mr. Kennedytől, mit tart az új évre a unionok legfontosabb feladatának, mire a United Mine Workers of America alelnöke ezt válaszolta:

— A munka frontjának egyesítését tartom a legsürgősebb és legfontosabb feladatnak.

Es magyarázatot is tett hozzá:

— A nagyobb szervezeteknek egyesülniök kell és egységfrontot kell mutatni az új republikánus kormányzat előtt.

Akik a United Mine Workers of America bűlügyeivel ismerősek, azok tudják, hogy Mr. Kennedy nem tett volna ilyen határozott nyilatkozatot a nagy szervezetek egyesítése ügyében — ha John L. Lewis is nem tartaná azt helyesnek.

A Mr. Kennedy újvére nyilatkozatát a munkás kérdésekkel foglalkozó újságírók ugy magyarázzák, hogy a United Mine Workers of America is szeretne bekapcsolódni majd abba az egységfront tárgyalásba, ami az American Federation of Labor és C.I.O. között kétségtelenül hamarosan meg fog indulni.

Howard Lewis előléptetése

A közhit az ebben az országban, hogy John L. Lewis min-ten testvére, sógora, rokona a United Mine Workers of America pénztárából huzza a megélhetéséhez szükséges pénzt, valamilyen formában a bányász szervezet alkalmazottja.

A valóság pedig nem ez. Az egyik testvére: Howard — soha sem volt a United Mine Workers of America pay rollján.

1921 óta West Frankfort, Ill.-ban az Old Ben Coal Corporation szolgálatában áll. Mint motoros kezdte pályafutását és lépésről-lépésre haladt munkássága nyomán előre.

1948 óta a társaság öt bányájának belső superintendentje volt, míg most a részvényesek bizalmából alelnöke lett a vállalatnak és egyuttal a bányák vezetőjévé is előléptették.

A Progressive Union új tisztviselői

A Progressive Mine Workers of America december 2-án új tisztviselőket választott, akik újvérek kezdtek meg működésüket. A Progressive Unionnál — mint e lap olvasói tudják — a tisztviselők csak egy terminuson tarthatják tisztségüket, aztán vissza kell menniök régi munkájukba. William Crompton, Springfield, Ill. választották elnöké, aki 1943/44-ben alelnök volt, Louis Karlovicót, Mt. Olive, Ill. titkár pénztárnokká, aki már 1950/51-ben betöltötte ezt a hivatalt. Az alelnöki tisztségre új választást kell tartani, mert egyik jelölt

se nyert annyi szavazatot, hogy az állást megkaphatta volna. Marion Basso a Jóléti Alap trusteejévé lett megválasztva.

SOKAT BIR EL
A KOPONYANK

Az emberi koponya 13 mázsá súlynak megfelelő állandó nyomást képes hosszú időn át elviselni és csak 13 mázsán felüli nyomás esetében török össze.

A FARMTERMÉNYEK ára 2 százalékkal csökkent egy hónap alatt, a kereslet csökkenése miatt.

Magas kitüntetést kapott egy hős bányász fiu

Pfc. James V. Cline, Rea, Pa. 23 éves bányász fiu, aki a hadseregben Private First Class rangban harcolt Koreában a második legnagyobb kitüntetés a Distinguished Service Cross kapta hősi magatartásáért.

Pfc. Cline Washingtonban a Walter Reed kórházban vette híret a kitüntetésének és amikor az újságírók felkeresték — nem akarta elhinni, hogy ő legyen az, aki a szép kitüntetést kapta. Szabadkozott, hogy talán valami tévedésről, névcsereéről lehet szó — mert mint mondta — ő semmi olyant nem cselekedett, amivel a magas kitüntetésre rászolgált volna.

Az újságírók azonban a hadügyminisiteriumban lenyomozták az ügyet és végre meggyőzték a fiut, hogy bizony ő a díszes kitüntetés tulajdonosa.

A hadügyminisztérium jelentése szerint június 15-ikén Pfc. James V. Cline a koreai front Shanghai Heights nevű részében volt gépfegyvere mellett szolgálatban. Sőt ezt este volt, az ellenség állandóan ágyutűz alatt tartotta a terepet és egy gránát betemette őt gépfegy-

verével együtt. Nem vesztette el fejét, kikésmálódott kellemetlen helyzetéből, géppuskáját is gyorsan rendbehozta és az előrenyomuló kommunista gyalogságot megakadályozta az előtörésben. A kommunisták azonban új támadást kezdtek, de Cline géppuskájával, újból tűz alá vette őket és visszaverte támadásukat.

A kommunisták azonban nem nyugodtak és újból támadást kezdtek — egy kézigránát őt is megsebesítette, de azért ő tovább tüzelte gépfegyverével, míg csak munició volt fegyveréhez. Mikor az elfogyott, revolverrel és kézigránátokkal harcolt az ellenséggel.

Akkor újból gránát sebet kapott — és bajtársai hátravitték a kötöző helyre és onnan

MAGYAR
BANYASZ LAP

legközelebbi száma

január 22-én

jelenik meg

NEVEZETES AMERIKAIK

WOODROW WILSON (1856 december 28—1924 február 3.), az Egyesült Államok 28-ik elnöke és az első világháború alatt vezére, életének legnagyobb részét a princetoni egyetemen, mint a politika tudományának professzora és később elnöke, töltötte el. 1910-ben a demokrata párt kormányzójának jelöltje New Jerseyben. Nagy többséggel választották meg és a jó kormányzat, amelyre szükség volt hazájában bevezette, országos elismerést és 1912-ben az elnökséget szerezte meg Wilsonnak. Elnökségének első éveiben Wilson vezetésével a kongresszus több fontos törvényt alkotott, mint bármely előző elnök alatt, Lincoln óta. A vámtarifát leszállította — ötven év óta először; a Federal Reserve Bank rendszerét megalapította; a nagyvállalatok trösztöszerű egyesülését megakadályozta; a Federal Trade Commission-t megalapította, hogy az üzleti vállalkozások megbízhatósága felett őrködjék; mezőgazdák részére olcsó kölcsönt folyósított, a föld és a gazdasági felszerelések megvásárlásához; a vasuti munkások részére a nyolcórás munkanapot vezette be. Amerika 1917-ben, nem sokkal azután, hogy Wilson második elnökségét megkezdte, beavatkozott a világháborúba. Abban a meggyőződésben, hogy az Amerikai Egyesült Államoknak vezérszerepet kell vállalniuk a tartós béke felépítésében, Wilson, nevezetesen tizenegy pontjában ékesen felszámolt az Entente háborús céljait. A központi hatalmak leverése után személyesen utazott Párisba, hogy a versaillesi békét megkösse. Remélte, hogy a békeszerződések tévedéseit a Nemzetek Ligája — amelynek megalapítása a békeszerződések kerébe tartozott — idővel helyreigazítja. De amikor az amerikai szenátus megtagadta a békeszerződések és a liga alkotmányának jóváhagyását, Wilson magához az amerikai néphez akart felelkezni. Nyugat felé való útjában azonban szélhűtés érte, amelyből többé sohasem gyógyult fel.

GEORGE WASHINGTON CARVER-t (1864—1943 január 5.), aki még a polgárháború előtt rabszolgának született, az amerikai földművelés apostolának ismerik el. Tízéves korában földesur gazdája megengette neki, hogy egyes néger gyermekekkel együtt iskolába írja közzék. Innen más államba engedték költözni, ahol közép- és felsőiskolát is végzett és 1896-ban a "Master of Science" címet szerezte meg. Nemsokára az alabamai Tuskegee Ins-utute tanára lett, néger diákok részére. Itt azután 47 éven át tanította a mezőgazdaság tudományát a déli államok földműveseinek oktatására. 1914-ben a gyapottermelést a Mexikóból

behurcolt betegség megtámadta és már úgy látszott, hogy a Délnek ugyiszólván egyetlen exporttermelése végleg elpusztul.

Carver ennél fogva arra törekedett, hogy más növények termesztését vezesse be, amelyek haszonnal kecsegtettek. Az amerikai mogyoró (peanut) és az édes burgonya ilyeneknek bizonyultak. Az elsőből sikerült körülbelül 300 különféle anyagot előállítani; többek között in-át, orvosi és szépségápoláshoz szükséges olajokat, kávépótlékot és kocsikenőcsöt. Az édes burgonyából 118 féle terméket készített, köztük gummi-pótlékot, cipőpasztát és kukorszörpöt. Röviddel halála előtt megtakarított vagyonát a tuskageei George Washington Carver alapítványra ruházta, amely az alapító kutatásait tovább folytatja a megkezdett uton. Élete folyamán sok elismerésben volt része, halála után pedig az amerikai kongresszus a kiváló tudós emlékére a George Washington Carver nemzeti emlékművet állította fel, amely a missouri Joplin közelében 210 hold kiterjedésű parkból áll, közel ahhoz a helyhez, ahol Carver a rabszolgák kezdetleges fakunyhójában született.

A TEJ magában foglalja mindazokat az anyagokat, amelyekre a fejlődésben levő szervezetnek szüksége van. Ezért gyerekeknek minél több, minőségű tejet és tejterméket kell fogyasztaniuk.

EGY 60 ESZTENDŐS embernek életében 186-szor nőtt ki már teljesen új körme.

AZ ELSŐ SIKERES REPÜLŐUT

Wilbur és Orville Wright, két fiatal daytoni (Ohio) bicikligyáros, a repülőgép feltalálói, a northcarolinai Kitty Hawkot választották ki próbarepülésre. Törékeny készülékekkel már évek óta kísérleteztek ők is, mások is, de 1903. december 17-én az első sikeres utat tették meg. Csak néhány partőrségi katona és helyi lakó volt a korszakalkotó esemény tanúja. E napon négy repülést vittek végbe a fivérek; a leghosszabb 59 másodpercig tartott, a kiindulási ponttól 852 lábnyira végződött, a levegőben félmérföldnyi utat téve meg. Ezzel bebizonyították, hogy levegőnél nehezebb eszközzel is tud az ember repülni.

Az amerikai kormány csak 1909-ben vette hasznát a találmánynak, amikor Orville Wright szerződést kötött repülőgépek építésére. Ekkor már 42 mérföldes sebességgel jártak a gépeik.

A Magyar Bányászlap Olvasóihoz!

Sajnálattal kell e lap olvasóival közölnöm, hogy sajnos ebben az évben nem tudtam naptárt készíttetni, de mind azoknak az olvasóimnak, akik óhajjták szívesen megrendelni a naptárt.

Küldhetem a

SZABADSÁG

nagy képes naptárát, mely szebbnél-szebb elhelyezésekkel és más kitűnő olvasmányokkal van tele

vagy a

DETROITI UJSÁG

naptárát mely szintén a legérdekesebb elhelyezéseket, szebbnél-szebb verseket és más remek olvasmányokat tartalmazza,

VAGY KÜLDHETEM MINDKETTŐT IS

Ugy a Szabadság, mint a Detroiti Ujság naptárának ára: 1 DOLLÁR, aki mindkét naptárt óhajítja, az küldjön 2 DOLLÁRT.

A rendelés után intézkedem, hogy a naptárt a rendelők megkapják.

A FEKETE KUTYA

Regény

Irta: Abonyi Lajos

(Folytatás.)

Terka maga is megrettent, nemcsak a sikoltástól, de attól a nagy változástól is, melyet a menyecske látott. Gábris Marcsa egészen ki volt kelve színéből, vonásai. Reszketett, s magán kívül kérdezte tőle:

— Jön ugy-e? Nem mert hátra tekinteni.
— Micsoda?
— Nem látod?

Éppen közel voltak a felvégi faluszélhez. Terka nem látott semmit. Marcsa futni akart. Terka visszatartotta s kinevette; kacagott jóízűen. Jól esett neki, hogy ezt tehette. A kacagásra amaz hirtelen meg rázkódott. Magához tért; megdöbbsent, hogy majdnem elárulta magát. Kapta magát, és is szemébe nevetett Terkának. Adta, mint-ha tréfált volna vele.

— Ugy-e megijesztettelek, megjátszottalak Teruska?

Erőlködött azon, hogy kacagjon: de bizony nagyon savanyuan sikerült az, s az a sápadtság folyvást csak ott maradt az arcán.

Most már tudta Teruska, miért oly piros az a menyecske nappal, s miért oly halvány este. — Azért hagyja el a színe, mert fél, s fél pedig olyan félelemmel, mely fölér akármely állandó betegséggel. Nem mindennapos hideglelés az, hanem rosszabb, rettentőbb nyavalya még a szívszorulás götceinél, ájulódozásainál is.

— És még tettei a jámbor, hogy engem akart megijeszteni, — mondogatta magában Teruska — pedig az volt a száján, csakhogy ki nem mondta, hogy ne szóljak senkinek.

De hát mitől félhet az istenadta? Mi az amitől ijedezik, mihelyt leszáll az este, mihelyt sötétedik?

Elég az hozzá, furcsa teremts. Azt sem tudná az ember szánja-e vagy haragudják rá.

Aztán ez tetszenék a sógnak? Nem lehet az.

Hát az a sok szép virágbokréta, melyet egyszer-másszor a réten, az aratásban kötött neki s nevetgélve a fejére tett, mit jelent akkor?...

Gábris Marcsa pedig csakugyan megkérte Parázs Palt, hogy szerezzé be a cséplő-bandába.

Ugy esenkedett, úgy rimázkodott neki. Parázs Pali mégis csak megrázta a fejét, megtagadta. Azt gondolta, nem tud, nem is gyanít semmit arról, hogy a Rossz Pál közlébe akar férkőzni. Pedig az mindent tudott, mindent gondolt abból, amit az egész tavaszon látott.

— De hát miért nem akarja, hogy a cséplő-bandába álljak?

Pali megfogta a menyecske kezét és szelid szánalommal, édes melegséggel nézett a szemébe.

— Mert tudom, mi bajod azzal a Rossz Pállal. Nem akarom, hogy rávigyen az indulat valami gonoszra cselekedni.

Hogy találhatott, hogy gondolhatott ily titokra, melyet csak az ő lelke tudott. Gondolkoznia kellett órála sokszor, hogy így ismerhesse.

A menyecske dacosan vállat rántott.

— Hát aztán? Mit törődik azzal? Vagyok én valakije magának?
Pali megfogta a másik kezét is és oly édesen, oly melegséggel mosolygott a szemébe, hogy a menyecske boldogabbnak érezte magát, mintha kérelmét teljesítette volna.

— No, hát ehhez tartsd magadat! Amaz mégis nagyot sóhajtott.

IV.

Az öreg Csikojtó tehát harmadszor találkozott azzal a csodálatos emberrel. Amint már tudjuk, éppen a csőszkunyhót készítette, mivelhogy már az aratásnak vége volt, sőt egy-két helyen a hordás is megindult: a kukorica kihányta a fejét, tehát már itt volt az ideje.

Szép gyönyörű hajnal volt. Az aranyos párázat harmatos ködében fürdő tájék szépségeit egy szegény öreg ember kegyes, szelid gyönyörködéssel nézte, ki mindenben az Isten áldására gondolt.

Egy éles, harsányan sikoltó fütty, mint messziről futó villám, hasította végig a levegőt és sivitva, a végét még is cifrázva, halt el a messze terjedő rónaságon.

Önkénytelen a kalapjához kapott, hogy hálás fohászkodáshoz levegye.

A legelső cséplőgép kiállt; hozzáfogott a munkához.

Egy sugáregyenes füstoszlopot látott

terjengeni a magas égbolt felé, s míg fenntebb egészen a magasban elterülő szalagjának a széleit, sárgás fénnnyel bearanyozták a nap sugarai, a gyorsan futó és eltűnő füstgomolyok, melyek nem bírtak felhővé alakulni a júliusi sima, tiszta égen, folytonosan egyhangú bömbölés, bugás követé utjokban.

— Ez a Kranczler masinája! — volt rá a megjegyzése.

Azután elkezdte magának éspedig egész alaposan magyarázni.

— Ez a gép szokott legelőször a munkához fogni. A Garády uré zöhög-buhog, akadozik, a Trumángyie pedig, mint a rossz igaz ló, minduntalan meg-megáll. Csak a Kranczler masinája jár ilyen szépen folyvást; nemcsak azért, mert az a legjobb gép, de annak vannak a legjobb, legrendesebb, szemenszedett, erős, fiatal munkásai. Arról a szép folytonosságról, ahogy jár, már messziről megismeri az ember, hogy a Parázs Pali etet, a vidék legelső etetője. Közeliől meg csupa mulatság, vigság az élet, mert ott vannak a legnótásabb leányok, kik közül Matus Tera a legszebb, legderékabb, nem hiába az öreg Matusné leánya. Oh Istenem! hányszor, de hányszor el szokta neki hozni a maradék leveskét, mikor közelében csépelnek. Az áldott, derék jó leány...

És aztán, mikor kibámulta magát a távolban terjengő füst nézésében újra hozzáfogott a munkához, és elmerült a munkában s az egyhangú bugásban, mely óriás bogarak zümmögéseként a légnek állandó zenéjévé vált.

És ekkor egyszerre csak ott állt mellette a csodálatos ember.

Az a csodálatos ember, aki fontos, rejtélyes személyként maradt meg emlékeztében, majd csaknem mint egy emberfölti rémületes lény, ki titkot, veszt hord magával, kinek megjelenése, hatalma nevezetesen következményeket von maga után. Valami elkésett ritkasággal visszamaradt garabonciás, egyetlen és utolsó táltos, vagy éppen maga az ördög a régi mesevilágból.

Sokat gondolkozott róla. Szeretett is róla beszélni. Bármilyen nagybogyó szerencsétlenség történt a vidéken, mindig ott volt megjegyzésével, hogy bizonyosan az a csodálatos ember járt ottan. Mert hiába, minden bajnak csak az volt az okozója. Azt mondták rá: könnyű így eset után jövedődni.

Napról-napra nőtt a krónikája. Históriaja volt róla elég, melyeket a csöndes éjeken, a szürbe huzódva, amily borzongással elképzelt, kikerekített s később maga is igaznak hitt, épen oly borzongással, félelemmel tudott előadni.

Persze azután kinevelték, kikacagták, valahányszor meséibe kezdett.

Hadd nevéssenek. És most nekivetemédt, beszéddel jövedőmondonak, nem is utána, hanem előre beszélt. Nem ugyan még az egész világnak, mindenkinek, aki útjába akad, hanem csak annak a jó kis Teruskának, aki éppen a munkához kezdő géphez sietett, az egyetlennek, aki elbeszéléseit nem nevette ki, érdeklődéssel hallgatta, mintha minden szavából alapot, adatot akarna meiteni tapasztalataihoz az ellen, kinek a szemöldöke nem tetszett neki már az első pillantásakor.

— Meglásd, valami fog történni, valami nagy fog történni, annyi bizonyos, mert itt járt a csodálatos ember. A mai hajnalon történt. Éppen most volt itt.

Amint éppen a kunyhó tetejét készítette, egyszer csak, honnan honnan nem, a fal felől-e vagy a tanyák felől, nem tudta meghatározni, elég az hozzá, csak ott termett mellette, mintha a földből pattant volna ki, s nézhette is már jó darab idő óta; azzal kezdte, hogy beleszólt a munkájába.

— Jó vastagra csinálja kend a borítást, mert sok eső lesz a nyáron; az alját meg jó szélesre vesse kend, hogy ketten is elférjenek benne, mert én is itt szándékozom maradni kendnél.

Csikojtó bácsi nagy szemeket vetett rá s majdnem gorombán felelt vissza:

— Mit keresne kend itt nálam?

— Ha másnak nem, legalább jó lesz: kendnek kutyának.

Csikojtó bácsi nekimegesedett.

— Ne beszéljen kend olyan istentelenséget. Van nekem kutyám.

— Van? Az én kutyámról beszél kend? A pumiról?

— A kend kutyájáról? Már hogy volna az a kendé?

(Folytatjuk)

Amit külföldi nem ért meg

Idegenek nehezen értik meg, hogy egy elnökválasztási kampány során olyan éles ellentétek mutatkoznak közöttünk, hogy a küzdelem olyan elkésredett, hogy dacára annak, a választások eredményében mindenki megnyugszik, hogy itt sem a vesztesek számúztetésére, sem puccsra senki nem gondol.

Ha tekintetbe vennék, hogy itt nem egy európai értelemben vett ország, hanem egész kontinens népe választ, akkor talán jobban megértenék az ellentéteket.

Vannak természetesen azonos NEMZETI ÉRDEKEK, amelyek össze forrasztanak bennünket, de éppen olyan természetes, hogy más helyi érdekei vannak mondjuk a meleg déli vidéknek és a hideg északi és északkeleti vidéknek.

Hogy más az érdeke a középnegyed és kelet nagy iparvilágának és más a déli és nyugati államok farmerjeinek.

Hogy az iparnak védvámra, a gyapot termelő farmernek alacsony váma van szüksége, hogy a tervezett St. Lawrence csatorna hatalmasan felvirágoztatná New York állam északi részét, de nagyon súlyos csapást mérne a vasutakra, vagy a széntermelő államokra.

Hogy a kelet és dél népe természetesen közelséget érez és észlel Európával, míg a középnegyed lakossága úgy érzi, hogy izolálhatnánk Európától magunkat.

Meg kellene érteni az idegennek, aki olyan csodálkozással szemléli a kampányt, hogy ez a nemzet harminc-negyven különböző nemzetiségből származik, különböző sentimentális szálakkal és különböző vérmérséklettel.

(Hitler például meg volt róla győződve, hogy ha ennek a nemzetnek a kormánya bele akarna az európai háborúba avatkozni, — polgárháború lenne az országban, annyira számításhoz vette a német kém-szervezet a német származású lakosság érzését.)

Nem az a csoda tehát, hogy annyi nézeteltérés és olyan sok heves vita van közöttünk, hanem olyan kevés az alapvető vita, mert az egyes vidékek érdekei annyi helyen jutnak el-ellenkezésbe a másik vidékek lakosságának az érdekeivel.

S különösen kevés az alapvető nézeteltérés, ha a sokféle származásra gondolunk, s ha tekintetbe vesszük, hogy talán hat-nyolc millió idegen földön született szavazó polgáron kívül lehet tizenöt millió olyan polgár, akit csak egy nemzedék választ el egy másik nemzetől.

Erre az utóbbira az a magyarázat, hogy ide ÖNKÉNT jöttünk mindnyájan, a direkt bevándorlók csakugy, mint az itt született polgároknak egy vagy két nemzetbeli elődei.

S mert önként vállalkoztunk rá ennyi millió ember, hogy egy nemzetet alkottunk (az egyetlen ilyen kísérlet az egész világon), szinte öntudat alatt bennünk van az a szükséges önfegyelem, amely az egymással való megférésre és megértésre bír bennünket.

S mert CSAK KISEBBSÉG-vannak ebben a hazában, minden csoport tudja, hogy erre az önfegyelemre szükség van.

Adamic, a pár éve meggyilkolt szerb író mutatta ki, hogy az Egyesült Államok népe ugyan az angol nyelvet választotta, illetve fogadta el, mikor az angol gyarmatokra érkezett, s így a nemzet életét az angolszász kultúrához kötötte, mégsem angolszász, hanem egészen más — amerikai.

mencében és az össze olvadt népben nincs az angolszász faj, semmilyen más faj többségben.

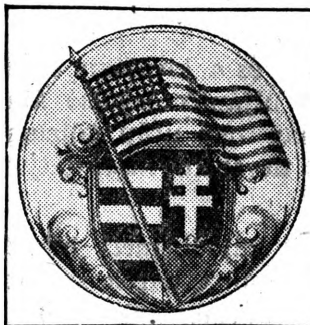
Nincs felekezeti többség sem, egyik felekezet sem bírja a lakosság felének a meggyőződését sem, s így a vallás teljes szabadságában is meg kell férni egymással.

Még az a veszedelem sem forog fenn, hogy egy-hisztéria többség ráerőszakolhatja pillanatnyi nézetét a kisebbségre, mert azok a lángeszű elődeink, akik az alkotmányt készítettek gondoskodtak róla, hogy egy ilyen hisztéria következményeitől megvédjen bennünket.

Egyetlen választás eredménye gyökeres változást nem hozhat (mindenki emlékszik rá, hogy Roosevelt bizonyos intézkedéseit, amiket a kongresszus az első év hevében törvény erőre emelt, miként dobta el a supreme court, mert az alkotmányba ütköztek) s olyan lassu az alkotmány megváltoztatása, hogy egy-egy intézkedés megfontolására alapos időt ad a polgárságnak.

Ez a magyarázata, hogy nálunk a választás eredményében mindenki megnyugszik, s hogy itt puccsokra vagy kilengésekre nincs se alkalom, sem szükség.

KELKAPOSZTA és KARFI-OL főzővizébe tegyünk egy szelét kenyert. A főzés közben keletkező kellemetlen szagot magába szivja.



TESTVÉR!

Tízezzrel kóborol a hazátlan magyar Európában. Kivándorolni csak az tud, aki erős, egészséges, munkaképes. De mi lesz az otthagytakkal? Mi lesz az öregekkel, árvaikkal, betegekkel? Ézeket támogatni a mi kötelességünk és célunk.

Segíts nekünk, hogy segíteni tudjunk!

Amerikai Magyar Segélyakció

246 FIFTH AVE. NEW YORK 1, N. Y.
(Room 509)
VAGYA LE! TÖLTSE KI! KÜLDJE BE!

AMERICAN HUNGARIAN RELIEF, Inc.,
246 Fifth Ave. (Room 509) New York 1, N. Y.

Mellékelten küldök.....dollárt tengerentúli nyomorgó magyar testvéreink segítségére:

Név:

Uccs, szám.....

Város.....

LESZ-E DEPRESSIÓ?

Allandó vita tárgya, hogy ha és amennyiben a koreai hadjárat váratlanul befejezést nyer-ne, nem lenne-e egy kisebb termésméti depressió az országban.

Nagytekintélyű gazdasági szaktudósok és nagystílű üzletemberek, bankárok és gyárosok közt folyik a vita, s a vélemények erősen megoszlanak.

Voitaképpen végleges és tiszta képet lehetetlen a komoly fegyverszünetet követő helyzetről alkotni, mert nagyon sok függ attól, hogy a fegyverszünetet fogja-e a hidegháború némi enyhülése követni, vagy sem.

Ha igen, akkor természetesen a nemzetvédelem erősen csökkenő kiadásokat vesz igénybe, s ha Amerika ipari készülékének a termékeit fel is tudja a nemzet szívní, bizonyos ipari átalításokra szükség lesz, ami sok gyárnak az ideiglenes lezárását jelenti.

Attól függ az is, hogy a hadsereg hány munkásból embert fog a fegyverszünetet követő időben lekötni.

Visszont amíg a hidegháború tart addig nem lehet a szövetségi kiadások csökkentésére gondolni, sem arra, hogy egy-két millió emberrel kevesebb lesz esetleg fegyverben.

Vannak olyanok, akik azt hiszik, hogy depressióra akkor sem lenne szükség, ha a hidegháború megszűnne, mert ha a nemzetvédelemben alkalmazott gyárak kénytelenek is lennének az átalítás idejére leállni, előrelátó politikával és megfelelő tervekkel középítkezési programokkal lehetne a kieső iparvállalatok által lefűtött embereket munkával ellátni.

Mindenki emlékszik rá, hogy mikor Roosevelt a kormányt átvette, a teljes bénultságot az azal szűpítette meg, hogy az emberek millióit közmunkára rendelt. Minthogy megfelelő tervek nem voltak, bizony a közmunkák "csinált és nagyrészt felesleges" munkák voltak, amit kellő előrelátással meg lehet akadályozni a jövőben.

A gazdasági helyzetben egy nagyon súlyos kérdés, hogy milyen vámpolitikát fogunk a jövőben követni.

Amerika ma holnap elveszti a külföldi piacok nagy részét, mert a velünk gazdasági összeköttetésben álló nemzetek előtt a saját piacunkat magas vámokkal elzárjuk.

Minden Marshall segélyben részesített nemzet azon siránkozik, hogy szívesen mondanának le a direct segélyről, ha piacainkat áruik előtt megnyitnánk, ami természetesen kételi fegyver.

Ha a vámokat leszállítjuk és piacunkat a külföldi áru előtt megnyitjuk, akkor a fogyasztók olcsóbban jutnak mindenhez, mert az ország gyárainak a versenyt fel kell venni a beérkező árukkal. Viszont meg-történhetik, hogy bizonyos iparágak az alacsonyabb munkabérek mellett termelt ipar-cikkkel a versenyt nem bír-nak, s bizonyos vállalataink ne-héz idők előtt állnának.

Mindezek végtelenül kompli-kált és súlyos nemzetgazdasági kérdések, amelyeknek a megoidásához sem mi, sem olvasóink nem értenek, de kénytelenek vagyunk a kérdéssel foglalkozni, s egy ideiglenes, valószínűleg kisebb, depressió eshetősé-gére gondolni.

Természetesen olyan, depres-siótól, mint amit a harmincas években átszenvedtünk, nem kell többé félnünk, mert na-gyon sokat csökkentene a hely-zet súlyosságán, hogy ma a hatvan millió dolgozó ember-ből legalább 45 millió munkát-lansági segélyt élvezne, ami minden esetre jelent valami forgalmat, elegendőt arra, hogy a mult depressióhoz hasonló tel-es bénultság ne lehessen az országban.

De mindenki tisztában van vele, hogy a munkátlansági se-gély igazán csak a létminimumot biztosíthatja, s hogy az sem tart örökké.

Nem szándékszunk ijeszteti az olvasókat, s reméljük, hogy nem lesz sem kisebb, sem na-gyobb depressió a közel jövő-ben, de szeretnénk, ha annak a lehetőségére minden munkás gondolna, s tartózkodna min-

Jézus tanítványa voltam...

*Jézus tanítványa voltam,
Gyermekekhez lehajoltam,
A szívemhez felemeltem.
Szeretetre úgy neveltem.*

Benedek Elek

Aki élete estjén ilyen szép mondatban összegezte küldeté-sének, próbálkozásának és sor-sának eredményeit, hogy "Jé-zus tanítványa voltam", — a szép öszfejú öregur, az erdélyi "nagyapó" immár közel 20 éve halott. Ott pihen Benedek Elek meggyötört teste a kis-baconi kertben, a sötét és szo-moru hegyek tövében, meséit már csak a végtelennek mon-dja el s csak a bus sejtések és nagy fájdalomak tudójával: az erdélyi földdel vált üzenetet. Élete, elvégzetett. Jézus ta-nítványa volt s mert ez a tiszta és alázatos életváltás, sors-váltás is volt.

Közel husz esztendő mult el halála óta s már emléke is alig kísért. Személyének, munkájá-nak, akarásának jelentőségét elfelejtik lassan az idő s hogy élete tanulságos példakép le-hessen — emberi, de elsősor-ban magyar tanulság és pé-dakép — mindannyiunk előtt, ahhoz egy tisztább, boldogabb kornak kell eljőnnie. Mi, akik-hez közvetlenül szolt, nem ér-tettük meg őt. Jámor és szelid öregembernek láttuk őt, ki tar-solyában jámbor és fehér mesé-ket hozott egy olyan időben, amikor a jámborságnak s a me-sének igen kis ára volt s amikor még nem vettük tudomásul, mert nem mertük tudomásul-venni, hogy Erdélyben újra s a gyermekkoránál kell kezdeni az életet. S hogy csak jámborság-gal, szeretettel sé mesével lehet kezdeni.

Azóta mind jobban igazolja őt az idő, hogy Erdélyben majd majd újra kell kezdeni az életet. Bár itt ezen a mélyálmu földön, a Völgysegtől a Kárpátokig minden első hang és minden első gesztus a süket ködbe vész. Ott minden kezdes sokáig re-ménytelen marad. Magyar sors, erdélyi sors, dicsőséges és hé-roszi.

Mondják, remény nélkül küz-den-i se létezik világon, csak egy emberfajta tud: a magyar.

Benedek Elek kis küzdelme reménytelen volt. Benedek Elek is annak vélte küzdelmét, re-ménytelennek és elbukónak, már az első pillanattól fogva, ahogy közeledvén az élet éjsz-kája felé, hatvannégy éves ko-rában élte a trianoni Er-dély határát.

De küzdeni remény nélkül is lehet, — Benedek Elek így fo-galmazta meg: küzdeni remény nélkül is kell — s van abban valami mélyen megható, hogy nagyapó, ez a tiszta öreg gyer-mek, a küzdelmet a magyar életért, — a gyermekekkel in-dítja meg.

A gyermekek az ő eszmei ka-tonái. Fáradt hátával lehajol hozzájuk s így szólítja őket, a bajtársnak, a sorstársnak, az idősebb testvérnek simogató, szelid szerelmével: kis cimborá.

Fáradt a háta s néha a térde is oktanulni remeg, mégis csil-logó szemmel és fúrge ujjakkal nyul a tarsolyába, hogy a sa-nya és sápadt erdélyi gyerek-nek, mint sárgabélu mazsolás kalácsot kezébe adja — a me-sét. Kezébe adja a mesét: kezé-

den felesleges és elkerülhető ki-adástól, amíg a várható hely-zetet sokkal tisztábban nem látjuk.

Amerika nagysága abban van, hogy mindenki igyekszik tisztességes életszínvonalon élni, s annak a csökkentésére senkit fel nem hívunk, de mindannyian kiadunk itt is, ott is egy pár felesleges dollárt időnként, amit a jelenlegi bi-zonytalan helyzetben jobb lesz nem tenni.

be adja a magyar szót és a magyar betűt.

A magyar szót és a magyar betűt, ezen volt a hangsúly és nem a mesén. Hisz jól tudta Benedek Elek, hogy világszerte serdud e legistább és leg-klasszikusabb műfaj, s hogy a ma gyermeke felnőttsorba "jözött már nem mesét és nem legendát kíván. De ezt is jól tudta, hogy felnőttsorban mily keserves az erdélyi magyar élet-e s hogy a magyar gyermek számára a magyar szó s az ösz-szekötő kapocs hovatovább már csak a mese lehet.

Milyen reménytelennek lát-szott a koráven legénykék és lányok képzeltebe újra be-lopni "Bolond Istókot" és "Tün-dér Ilonát", amikor a magyar gyermek minden idészála még a román elnyomástól remegett, s reménytelennek látszott Kis-baconból magyar betűvetést tanítani, akkor, amikor a ma-gyar gyermek akombakomjai, már a román írás szerint cio-colom-ot róttak csokolom hely-zett a levelepapírosra.

A SZIVEMHEZ FELEMELTEM...

Mérhetetlen szeretet kellett, ahhoz, hogy valaki 64 éves ko-rában vitorlát feszítsen a szél-nek. S mérhetetlen bátorság, valóság- és felelősségérzet kel-lett ahhoz, hogy az erdélyi ro-mokon . csak gyöngéhangu gyermektársakkal meghirdes-se az új erdélyi életet, az új erdélyi ígét: a testvériség.

— En különbséget nem te-szek gyermek és gyermek kö-zött, mert Erdélyben nincs re-formátus, nincs katolikus, nincs szegény és nincs gazdag gye-rek, csak magyar gyerek van, s ezek szívemnek egyformán kedvesek, — mondta.

Szívének, csodálatos tiszta szívének nemcsak a gyermekek voltak ilyen kedvesek. A fel-nötteket épűg fel akarta emel-ni két öreg karja ifjú szívének magasságáig, mint a könnyű-lelkű és könnyűtestű gyerme-keket. Nem mondjuk azt, hogy ez az akarás végül is hiába-való volt. Benedek Eleket már igazolta az idő, s a "felnőtt unokák". Csak éppen elmúlt 20 esztendő s ebben a 20 esztendőben sok minden elkopott és összetört. Többek közt ösz-szetört Benedek Elek élete is.

Benedek Marcell, nagyapó "Marci fia" így ír édesapjáról szóló emlékezésében:

"Szentül hiszem, hogy a hu-szár Benedek ösök szívós ter-mészetével hosszú esztendőki-g birta volna még ezt a munkát, na az "erdélyi sors" közebe nem szól. Erdélyi sors volt, hogy a Cimborát, négyezer erdélyi ma-gyar gyermek kis lapját nem lehetett a bukástól megmen-tetni. Erdélyi sors, hogy Bene-dek Elek magára maradt a küz-delemben, az ingvenmunkában, az adósságcsinálásban, — hogy a lap egyre rendetlenebbül je-lent meg, a gyermekek levelei — a lap híjján — lassan elma-radoztak... S hogy az az em-ber akit Erdélyben nem tudott pótolni senki, egy napon — fö-lőleslegesnek érezte magát!"

*

Erdélyi sors: Magyar sors. A lélek egyforma Erdélyben és a Rónaságon s a Völgysegtől a Kárpátokig egyforma a ma-

Az Amerikai Magyar Szövetség közleményei

LEVÉL PARBERTON, OHIO-BÓL

Közeleti vitákba fáradt és a közszolgálat nehéz tusáiban megsebzett emberek sokszor ér-zik azt, hogy nem érdemes a közjó igáját tovább vonszolni. Bizony, sok közöny s kevés ön-zetlen megértés jut osztályrész-ül annak, aki embertársai javát szolgáló intézmények munkása vagy vezetője. — S mikor túl sok üröm kerül a poharunkba s azt hisszük, hogy ezt már nem tűrhetjük tovább, — akkor mindig tör-ténik valami, vagy akad vala-ki, aki UJ ERŐRE acélozza fá-radtt szívünket s meggyünk újra előre és tovább.

Ez történt velünk is az A.M.Sz. központjában most.

Egy Amerikában született asszony, akinek fenkölt lelkü, amerikai életét megbecsülő és magyar multjához hűséges-sen ragaszkodó édesanyja a kö-zelmultban halt meg. ezt írta az A.M.Sz. központjába, ez év október 16-án (angolról fordít-juk magyarra):

"Kedves Titkár Ur:

Tudatni szeretném Önnel, hogy Édesanyám, Rác Má-ria, szeptember 29-én el-hunyt. Egyetlen gyermeke voltam. Ugy érzem, hogy el kell Önnök mondanom a kö-vetkezőket:

Édesanyám mindig a szí-vén viselte és támogatta az A.M.Sz. nemes munkáját. — Az az emlékirat, amelyet Édesanyám a Szövetségtől kapott, mindig kedves lesz számomra. Épen ezért én is fogom mindig, ha szerény mértékben is, támogatni az Önök törekvéseit. A szár-mazásunk földje iránti szere-tet, az az én drága öröksé-gem, amelyet édesanyám ha-gyott rám.

Ezt az örökséget én is sze-retném továbbadni gyerme-keimnek, mert büszke va-gyok arra, hogy magyar vér van az ereimben. Gyerme-keim sem fogják elfeledni száha, hogy ők is bárhol a világon büszkék lehetnek őseikre.

Öszinte tisztelettel,

K. F.-né."

Megható és lelkesítő ez a le-vél s azért közöltük, hogy má-sok is megláthassák, hogy ön-tudatos amerikai magyar női lelkek hogyan éreznek a Szö-vetséggel szemben. A fenti le-vél szellemében föttétlen méltó, hogy e helyen újra ismertes-sük, hogy mi is

AZ A.M.Sz. MUNKAKÖRE

1. Az amerikai demokratikus eszmékhez hű magyar társada-lom intézményes képviselője, polgártársaink érdekeinek az eredményes szolgálata és az amerikai magyarság köz és tár-sadalmi tekintélyének a kiépí-tése.

2. A Független és Szabad Magyarország eszméinek Ame-rika előtt való felszínen tar-tása.

3. A világon szétszórta, hon-talan magyarság védelme és az Amerikába vándorolhatók

gyar tragikum — Erdélyben, hát a sötét és szomorú hegyek árnyékában hiába kérnénk szá-mon Benedek Elek magárahá-gyott életét.

Elek nagyapó, aki Jézus ta-nítványa volt, s aki "a szcre-tetre úgy nevelt", hogy min-den embert "a szívéhez emelt", már megbékéltlen pihen. Meg-békélt s meséit a jóságról, a hűségről, a szép és elveszett magyar tájakról a szeretetről már csak a végtelennek mon-dja el.

ügyeinek előkészítése és sür-getése.

4. Az Amerikai Magyar Se-gélymozgalom magyar-mentő szolgálatainak a hathatós tá-mogatása.

Arra a sokszor hozzánk in-téztett kérdésre is válaszolni szeretnénk ez alkalommal, hogy:

Miben áll az amerikai magyar polgártársadalom képviselője?

a. Az Amerikai Magyar Szö-vetség, mint egyetlen összefogó szervezet, felekezeti és más ter-mészetű különbségre való te-kintet nélkül, hivatalos és meg-bízott szószólója Amerika ma-gyar nyelvű polgártársadal-mának az illetékes állami kö-zzegek előtt.

b. Nemzetiségi és közintéz-mények előtt az amerikai ma-gyarság óhajának a képviselője.

c. Polgártársainkat érintő törvényhozások előzetes tárgya-lásaiban felhasználható ta-nács-szerv.

d. Polgárok óhajai bükök-ügyeiben és számtalan törvé-nyes eljárást igénylő kormány-hivatali ügyekben inzyen ta-nácsadás és közbenjárás.

e. Előregedett munkások se-gély és nyugdíjkérémei, polgá-rosdási eljárások adatai, vé-delmi ügyek szolgálata és az amerikai magyarság szorosabb együttműködésének előmozdi-tása.

f. Magyar irodalmi és törté-nelmi angol-nyelvű kiadvá-nyok, könyvek előkészítése és terjesztése az amerikai külföldi szakintézmények, egyetemek, könyvtárak, politikai és köz-életi vezetők, valamint ameri-kai nyelvű ifjaink közt.

g. Ingyen tanácsadás bár-mily felemerülhető és polgár-társainkat érinthető kérdés-ben.

h. A magyar nemzet igaz-ságaink minden megkísérelt elferdítését vagy meghamisítá-sát, bárhol jelenkezik is, el-lensúlyozza.

E jelentés olvasóit, céljaink ismeretében, méltán kérhetjük, hogy mielőbb lépjenek be és támogassák a magyarság leg-nagyobb szervezetét, az AME-RIKAI MAGYAR SZÖVETSE-GET. (Címünk: 1624 Eye Street, N. W., Washington 16, D. C.)

AZ AMSZ KÖSZÖNETE

— méltán illeti amerikai ma-gyarságunk minden tagját és csoportját, akik naggyá és örökemléküvé tették a KOS-SUTH JUBILEUMI ESZTEN-DŐT. — Lelkipásztorok; egye-sületi és egyleti vezetők; uj-ságúók, lapkiadók, szerkesztők és rádióműsorok bemondói írók, előadók, művészek, sze-replők; ünnepélyrendzők Bi-zottságok, gyűjtők, adakozók és résztvevők; stb. mindannyian fogadják e helyről is az AME-RIKAI MAGYAR SZÖVETSEG köszönetét. Legyen elismerésük igazi jutalma az, hogy NEM HIABA UNNEPELTÜNK ÉS EMLÉKEZTÜNK. Jubileumunk a SZABAD MAGYAR JÖVŐ CSIRAJA!

A DIFTERIA elleni gyógy-szérum csak a vérépályában ta-lálható toxint, mérget köti meg, ha a méreg már a sze-rvekre került, akkor a szérum hatástalannak bizonyul.

BOURNEVILLE tudós orvos a vízfeji gyermekeknél megá-lapította, hogy 18 esetben a szülők egyike megrogzott pá-linkaivó, 2 esetben pedig ab-szintívó volt.

MEZOPOTANIA modern ne-ve Iraq s fővárosa Bagdad.

Legjobb ha a számok beszélnek

A szabad világ lakossága csak nagy ritkán kap betekintést a vasfüggöny mögé, s ahogy a szabad emberek nem nagyon értik meg, hogy milyen a börtönlakó sorsa és helyzete, épen ugy nem itélhetik meg, hogy miképpen élnek azok a szeren-csű len emberek, akik a kommunista világ rabjai.

Moszkva ügynökei állandóan hazudnak, jólétéről írnak a különböző nyelven megjelenő lapjaikban, csak azt nem ma-gyarázzák meg, hogy ha olyan jó dolguk van a "népi demok-ráciákban" az embereknek, akkor miért kell őket fegyverekkel őrizni. Akkor miért szökének onnan millió számra az "átko-zott kapitalista" világba.

Most kaptunk egy kis képet a vasfüggöny mögötti hely-zetről. Olyan képe, amivel nem lehet vitatkozni, mert a szá-mok nem hazudnak.

Arról van szó, hogy mit keres a munkás a szabad világ egyes országaiban és mit keres a vasfüggöny mögötti para-dicsomokban.

S nem arról beszél a kép, hogy mi van nyomva a ban-kókra, hogy hány dollár vagy hány rubel az emberek órá-bére, hanem azt festi le, hogy mit kap a munkás a munká-jáért, vagyis mi a TÉNYLEGES fizetése.

Alább közöljük, hogy egy-egy élelmiszerért hány percer kell a munkásnak dolgozni. Mert az az igazi munkabér, hogy mit kap a pénzért, amivel a munkáért fizetnek.

A pontos számokat a munka-miniszter hivatala állította fel olyan dán munkászervek pontos feljegyzéseinek a nyomán, akik mint meghívott vendégek jártak a vasfüggöny mö-göt, akik tehát nem ellenségei, hanem barátai a kommunista világnak. De akik becsületesen beszámoltak róla, hogy mit láttak és mit állapítottak meg az egyes országokban. Átadjuk tehát a szót a — számoknak.

Az első rovat az élelmiszer mineműségét jelzi, s mindig egy kiló élelméről van szó. Az egyes országok alatt lévő számok azt jelzik, hogy abban az országban a munkásnak hány percer kell dolgozni, hogy a sor elején jelzett élelemből egy kilogramot vásárolhasson.

	U.S.	Anglia	Francia-ország	Német-ország	Orosz-ország	Cseh-ország	Magyar-ország	Len-nyel-ország
Kenyér	13	13	23	25	26	19	34	32
Hus	68	64	154	150	253	119	251	140
Szalonna	55	110	320	157	407	—	322	196
Vaj	66	95	348	253	506	190	810	630
Margarine	29	44	212	92	326	90	293	244
Cukor	9	20	61	47	229	37	137	114
Kávé	70	207	508	1268	814	—	—	2610
Egy tojás	3	6	10	8	16	9	19	26

Aki ezeket a számokat figyelmesen átnézi, nagyon különös dolgokat lát meg belőle. Azt látja például, hogy a buza termő Magyarországon egy kiló kenyérért 34 percer kell a munkásnak dolgozni, míg Csehszországban, ahol a magyar buza egy részét eladják, csak 19 percer. S Oroszországban, ahová a magyar buzát ingyen viszik csak 26 percer kell dolgozni egy kiló kenyérért.

Németországba sok marhát és húst szállítanak Magyar-országból, s ott egy kiló húst a német munkásnak 157 percer kell dolgozni. De ha a magyar proli húst akar enni kénytelen egy kiló húst szintén 140 percer dolgozni.

A magyar vajat elhurcolják Oroszországba és más euró-pai országokba, s míg az orosz munkásnak "csak" 506 percer kell dolgozni egy kiló vaj árért, a magyar munkásból 630 percnyi munkát vasálnak ki, ha egy kiló vajat akar vásárolni magának.

A Németországba szállított magyar tojást a német mun-kás megkapja 8 percnyi munkabére fejében, de a magyar munkásnak 26 percer kell dolgozni, hogy egy tojás otthoni árát megkeresse.

Egy kiló cukor fejében a cseh munkásnak csak 37 percer, de a magyar munkásnak 137 percer kell dolgozni míg az orosz paradicsom szerencsétlen lakója 229 percer dolgozik, hogy egy kiló cukor árát megkeresse.

A fenti statisztika, amit a Szovjet iránt jó akaratú bíró munkászervek jelentései alapján állítottak össze, azt is mu-tatja, hogy pl. a német munkásnak mennyivel jobb dolga van, mint a francia munkásnak, s hogy a legrosszabb dolga, a leg-alacsonyabb életszínvonala van az orosz, magyar és lengyel munkásnak.

A ruha árát csak Lengyelországban jegyezte fel az egyik szemfüles delegátus, aki jelentette, hogy a lengyel munkás átlagos kereset havi 600 zloty, amiből természetesen tagság-díjra, koreai segélyre, államkölcsönre, stb. körülbelül havi száz zlotyot lefognak.

Marad tehát az átlagos lengyel munkásnak havi 500 zloty tiszta keresete. Ha ruhaneműt akar vásárolni, akkor körül-belül a következő árakat kell fizetnie: a legolcsóbb női mosó-ruha 250-275 zloty, a legolcsóbb férfi ruha 800-1,100 zloty, a lezsilányabb minőségű szandál 40 zloty, egy pár férfi cipő 700-900 zloty, egy kiló paradicsom 30 zloty, egy kiló bab 80 zloty.

Ezek a számok a magyarázatai, hogy például a "Magyar Jövő" nevű orosz lap munkatársai miért nem mennek a "boldog és szabad" népi köztársaságba, s hogy azoknak a ha-tárain miért őrzik fegyverekkel, aknákkal a lakosságot, hogy meg ne szökjenek a paradicsomból.

A CSILLAGOK MEGJUHODÁSA

A csillagászok már régóta jól ismerik az égitestek ugy-nevezett megjuhódását: a csil-lagok, még a legkisebbek is, megnövekednek és fényük ra-gyogóvá válik.

Ezt a természeti jelenséget azzal magyarázzák, hogy az égitest belsejében hirtelen láng-robbanás történik, minthogy pedig a nap is ilyen égitest, a csillagászok felvetették azt a kérdést, vajjon a nap is átesik egyszer a megjuhodás ilyen korszakán.

A svédországi Lund-csillag-vizsgáló intézet igazgatója hosszú megfigyelések és statisztikai adatok alapján arra az eredményre jutott, hogy a Nap igenis áteshet a fejlődési fo-lyamatnak ezen az állapotán, mert minden égitest négyszáz-millió évenként átesik rajta.

Kiváló csillagászok véleménye szerint a Nap egymillió év óta nem esett át ezen a megju-hodáson és ezért biztosra ve-lhető, hogy ha nem is a közeljövőben, de néhány millió év múlva a nap szétronban belső tűzétől.

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS JOURNAL)

Published by ANDREW FAY FISHER
PUBLISHED EVERY SECOND THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17. Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

The only Hungarian Miners Journal in the United States.

Subscription Rates: In the United States \$6.00

Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$6.00

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.

Under the Act of March 3, 1879.

All articles and changes of addresses should be sent to the

Hungarian Miner's Journal, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.

Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre küldendő:

Magyar Bányászlap, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.

Telefon: ATLantic 1-8000 — Room 597

AZ ESEMÉNYEK NYOMÁBAN

STALIN

karácsony reggelére — mint e lap olvasói tudják — nyilatkozattal lepte meg az Egyesült Államok lakosságát. James Reston külpolitikai újságíró hozzáintézett kérdéseire felelt: azt mondta, az Egyesült Államok és a szovjet közötti háború nem elkerülhetetlen és színterint a két ország békében élhet egymás mellett. Még hogy egy Eisenhower-Stalin találkozó inyére lenne és érdekelné Koreában a béke létrehozása.

A Stalin nyilatkozata persze mindig érdeklődésre tarthat számot és így a karácsonyiról is sokat beszéltek világszerte. Újságíróknak régi szokása, hogy megfelelő diplomáciai uton Stalinhoz kérdéseket intéznek és a második világháború befejezése óta öt esetben választott a szovjet diktátor a hozzá intézett kérdésekre. Mindig olyankor, amikor ő azt jónak látta.

A válaszok mind az öt esetben olyanok voltak, hogy azok Stalint úgy tüntették fel, mint aki békét szeretne az egész világ számára.

És mindig olyankor adta azokat, amikor valamilyen célt kívánt azokkal elérni. 1946 szeptemberében pl. Alex Werth az angliai Sunday Times munkatársa azt kérdezte tőle: azt hiszi-e, hogy az amerikai csapatok Kinából való kivonulása elősegítené-e ott a békét. Stalin persze igennel felelt — és mint tudjuk az amerikai csapatok kivonása nem a békét, de az ő céljainak elérését segítették elő: három évvel később Kína teljesen kommunista uralom alá került.

EISENHOWER

A külügyminiszter delegáltja John Foster Dulles nyilatkozata hívós választ adott Stalinnak. Azt mondták; mindig kések megbeszélésre, ha Stalin valamilyen kész javaslattal áll elő. De amíg csak általánosságban hangoztatja, hogy jó lenne a találkozás, addig nem foglalkozhatunk komolyabban az ajánlattal.

A világ minden tájáról érkezett hírek azt mutatták, hogy a Stalin békekészségét mindezt kellő értékére szállították: sehol sem vették azt valami komolyan, mert hiszen Stalin mindig békekészséget hangoztat — de közben annak ellenkezőjét műveli.

WASHINGTONBAN

dolgozó külpolitikai újságírók azt mondták, hogy Eisenhower-Stalin találkozó csakis akkor jöhet létre, ha a szovjet diktátor biztosítékot nyújt, hogy tényleg kész arra, miszerint eddigi magatartását megváltoztatja és nemcsak szavakkal játszik, hanem igazán békét óhajt.

De: azt is hiszik, hogy ha a Nyugat-Kelet találkozó létrejönne, ott nemcsak Eisenhower képviselné a Nyugatot, hanem az érdekelt nyugati hatalmak képviselői is.

Ismételjük azonban: nem fogadták Stalin nyilatkozatát valami nagy bizakodással — nem sokat remélnek attól.

CHURCHILL UTJA

annál több találgatásra adott okot az elmúlt két hétben. Az angol miniszterelnök — mint megírtuk — Eisenhower hivatalba lépése utánra tervezte Washingtoni látogatását. Hogy nem várta meg január 20-ikát, hanem előbb idejött, annak azt hiszik, valami nagyon komoly oka lehet. Igaz, úgy szeretnék beállítani utját, hogy "pihenni" megy Jamaicába és itt csak beszél pár szóra — de a külsőségek elárulják, hogy a jamaicai pihenés —

csak az igazi oknak az álcázása.

Az angol miniszterelnöknek Eisenhower tudtára adta, hogy bár szívesen látja, — de mint-hogy még nem lesz hivatalban — semmiféle irányban nem foglalhat állást semmilyen ügyben sem. És hogy ezek után Churchill mégis meglátogatja, mutatja, hogy igen fontos ügyről kíván vele beszélni még akkor is, ha a még hivatalba nem lépett elnök — nem foglalhat állást.

ANGLIANAK

kétségtelenül roppant sok, nagyon fontos és nagyon kétnyes megoldásra váró ügye van. Nem utolsó ezek között zált pénzügyi helyzete sem, de még inkább az, hogy a birodalom több pontján is olyan állapotok vannak, melyeknek megoldása roppant nehéz lesz. Ugy Ázsiában, mint Afrikában a bennszülött lakosság szabadulni kíván az angoloktól — több önállóságot kívánnak maguknak — és e problémákkal Angliának szembe kell néznie.

Iranban az olaj ügyet nem képesek rendezni és nyilván e kérdésben is kívánt Churchill leendő elnökkel beszélni. Nem titok, hogy az angol kormány nem nagyon tapsol a mi magatartásunknak és nem hiszi, hogy amerikai olajdereltek tárgyalnak az irani olaj ügyében.

ANGLIA FEGYVERKEZÉSE

sokkal lassabban megy, mint remélték és mert még lassítani akarják a folyamatot, bizonyosra veszik, hogy ebben az ügyben is lesz Churchillnek mondanivalója Eisenhowernek. Ugy vélik, Churchill némi újabb százezer fős kiegészítést is kezdeményez, hogy Anglia jobban fegyverkezzen — de nem nagy valószínűsége van, hogy meghallgatásra találja. Az Eisenhower kormányzat csökkenteni akarja, szövetségeseinek támogatását és ez alól az addigi jelek szerint Anglia sem lesz kivétel.

FRANCIAORSZÁG

politikai helyzetéről is nyilván sok mondanivalója lesz Churchillnek. Franciaországban tudvalevőleg új kormányválság van, Pinayt megbuktatták azok a honatyák, akik a vagyonos osztály érdekeit szolgálják a francia parlamentben. Pinay egyensúlyba akarta hozni a nemzet háztartását, de nem volt képes ezt keresztül vinni, mert a francia vagyonos osztály nem hajlandó megfelelő adósságtól vállalni. A vagyonos osztály adója Európában ebben az országban a legalacsonyabb és ebbe a kérdésbe bukna bele ott a kormányok.

E sorok írásakor még nincsen új kormány Franciaországban, de talán lesz, amire a lapot olvasóink kézhez veszik. Franciaországban a háború befejezése óta több mint két és fél tucat kormány bukott meg. Az országgyűlésben soha sem tud egyetlen párt sem olyan többséget biztosítani, hogy egyedül vállalhatná a kormányzást, minden kormányt több pártból kerültek ki és a most vajdó kormány is ilyen lesz.

INDO-KINA

háborúja kétségtelenül roppant áldozatot kíván a francia nemzettől emberekben és anyagiakban is, de ezenfelül az afrikai gyarmatokban is keletlen a helyzetük és ez természetesen a leendő kormányt is kemény feladatok elé állítja. Az afrikai helyzetüket nehezíti az, hogy pl. mi sem adhatunk nekik álláspontjukban igazat — és nyilván Churchill Wash-

ingtonban e téren szeretne valamilyen, a franciákra előnyös változást elérni.

A KELET-NYUGAT

csoportosulásban és ha arra kerülne a sor leszámolásban Franciaországra kétségtelenül súlyos feladat várna — és így minden érdekünk azt kívánja, hogy Franciaországgal kellemes legyen a kapcsolatunk. Bizonyos, hogy Moskva új hadjárata arra irányul, hogy a szövetségesek közé éket verjen, bizalmatlanságot szítson — és erre kapóra jön neki a franciák afrikai kérdése. Jelek vannak hogy éppen ők szítják az arat lakosságot, illetve politikai vezetőket.

Sőt: erősen tartja magát a hír olyan körökben, melyek külpolitikai kérdésekkel foglalkoznak, hogy Stalin szeretné Franciaországot kiugratni a nyugati csoportból — és valami meg nem támadási egyezsége lépni vele.

A 83-IK CONGRESSZUS

vezetői csupa konservatív senatorokból és képviselőkkel kerültek ki. Taft elérte célját, magkapta azt az állást, ami őhajtott — ő lesz a jövőben is a republikánus senatorok legfőbb irányítója, míg a képviselőházban Joseph W. Martin fogja ezt a szerepet betölteni. Martint is Tafthoz húzó politikuskak nevezhetjük.

De nemcsak a két posztion lesznek konzervatív republikánusok, de a különféle bizottságok élén is.

A legfontosabb bizottságok egyike a külügyi bizottság, amelynek Wiley wisconsinai senator lesz az elnöke, aki a haladabbak közé tartozik — mire Taft senator kíván ebben a bizottságban helyet magának köz-bizottsági tag szerepben, de akik ismerik az ohioi senatort, azok tudják, hogy ahol ő jelen van — ott egy bizottságunk lehet valaki a címzetes elnöke, de az irányt ő szabja ott.

A demokrata oldalon is éppen így konzervatív senator Lyndon B. Johnson, Texasból a kisebbségi csoport vezetője.

A bizottságok megalakulása után hozzáfognak a jövő munkarendjének megállapításához. Voltaképpen csak Eisenhower hivatalba lépése után kezdődik majd igazában a törvényhozásban a munka, akkor tudják meg, milyen törvényjavaslatokat kíván a Fehér Ház mennél előbb letárgyaltatni.

TRUMAN

a bucsuzó elnök az utolsó héten még üzenetet intéz a törvényhozáshoz, de azt már nem megy el személyesen felolvasni. Tudja, hogy az új kongresszust már nem nagyon érdekli az ő üzenete.

És január 15-ikén az ország népéhez fog beszélni, beszámoló szolgálata alatti munkásságáról — és bucsut vesz az ország népetől, hogy elvonuljon január 20-án falujába Independence, Missouriba. Pihenni — amíg bírja, majd ez a ma is nagyon aktív ember a tétlen séget.

Közben itt tartózkodása alatt Churchill nála is tesz még udvariassági látogatást.

A ROSENBERG HÁZASPÁR

akiket atom kémkedésért halálra ítélték és akiket minden bíróság elutasított az ítélet ellen beadott kifogásaikkal — még Truman elnököt kérhet kegyelmet. Hogy a kérelem meghallgatásra talál-e — azt a következő hét mutatja majd meg.

Kaufmann bíró, aki halálra ítélté őket, azt a kijelentést tette, hogy a házaspár bűnösebb, (Folytatás az 5-ik oldalon)



Overseas Parcel Service

5938 Bartmer Street St. Louis 12, Missouri
Gyógyszerküldés repülőpostával. Élelmiszerküldés, ruhaküldés. Budapesti raktárból. Árjegyzéket azonnal küldhetünk. A legpontosabb szervicet garantálunk.

Pénztátulás a világ bármely részébe házhoz szállítva. A címzett nyugtáját 4 héten belül kézbesítjük. Csomagküldést Romániába, Lengyelországba, Csehszlovákiába, Németországba, Ausztriába szintén eszközölünk. Kihozatali ügyekben forduljon hozzánk bizalommal

G. FRIED

PENZKÜLDÉS MAGYARORSZÁGBA

100 készp. forint \$2.75

500 forint \$11.00

összköltségekkel együtt

1000 forint \$46.00

összköltségekkel együtt áttutalásra

Egyéb országokba való pénzküldéshez árjegyzéket kívánatra küldünk

5560 EASTON AVENUE ST. LOUIS 12. MO.

Figyelem!	M I R A C L E	Figyelem!
HAZASSÁGKÖZVETÍTŐ iroda a legnagyobb diszkreáció mellett. Leveleire gyorsan és biztos sikerrel válaszolunk — 35 éves tapasztalat		
MIRACLE	St. Louis, Mo.	P. Q. Box 487
	Wellson Station	

WELCH, W. VA.

Welch, W. Va. és környéke magyar bányászainak figyelmébe

Hurd-Doss Motor Sales, Inc.
CHRYSLER és PLYMOUTH autobilok
képviselése és javító műhelye
CONEY ISLAND
Welch, W. Va. Telefonszám: 480.
Javító műhelyünkben a legjobb munkát végezzük, mérsékelt áron.

Kérdezze meg az orvosát és az megmondja önnek, hogy
Flat Iron Drug Store
egy megbízható gyógyszerár
WELCH, W. VA. Telefonszám: 80

Betétei BIZTOSÍTVÁ vannak, a környék magyarjainak küldjük ÜDVÖZLETÜNKET. Magyarországra és Európába pénztátulást sokat elfogadunk.
Automobil kölcsönök
McDowell County National Bank
WELCH, W. VA. Tel: 2
Kölcsönök alacsony bank-kamatra.
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
Betételei \$10,000.00 erejéig biztosítva vannak,
SAFETY BOX-OK KAPHATÓK \$4.00-TÓL FELJEBB

A legjobbat kapja, ha itt vásárolja autógumiját! Recapping!—Vulcanizing!—Wheel balancing! — GENERAL autógumik! Kötőnő seatecoverokat kaphat \$5.95-től feljebb General Batteries.
Welch Tire & Tread Co.
Welch, W. Va. — Tel.: 605
176 McDOWELL ST. 175 WYOMING ST.
J. R. Moore Bob D'Pkins

SZIVELYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ES VIDEKE MAGYARJAINAK!
The O. J. Douglas Mortuary
R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos
Kápolna és betegszállító autó!
Douglas Funeral Home, War, W. Va.
WYOMING STREET WELCH, W. VA.
NAPPALI ES ÉJJELEI TELEFON: 86.

Ha Óházából kap receptet, mi lelkiismeretesen elkészítjük, becsomagoljuk és elküldjük. Sok száz hasznos gyógyszer-tári cikket talál üzletünkben
King Cut Rate Drug Co.
Welch, W. Va.
Tel.: 624—Prescription Dept.: 110

Mindig nyugodt lesz, ha elegendő Biztosítása van!
Bernard Insurance Agency Inc.
McDowell County National Bank Bldg.
Telefon: 910 Welch, W. Va.

McDOWELL MEGYEI MAGYAR BANYÁSZOK FIGYELMÉBE
Ha jó autóbilt akar venni, mely tartós és fenntartása is kevésbe kerül, keressen fel bennünket. A De Soto és Plymouth autobiloknak vagyunk a képviselői.
PICKLESIMER MOTORS, INC.
143 Wyoming Str. — Telefon 440 — Welch, W. VA.

Egymásra találtak!

A kommunisták és a náci végre nyilvánosan is egymásra találtak!

Józan emberek eddig is jól tudták, hogy nincs köztük sok különbség, hogy mindkét tábor terrortól dolgozik, hogy mindkettő fosztogat, hogy az emberleletet nem becsüli egyik sem, ezért volt lehetséges annakidjén, hogy Hitler és Stalin (a német és magyar náci nagy tapsvihara közt) szövetséget kötöttek egymással.

Régen látni lehetett, hogy mindkét tábor a "nagy hazugságot" tartja a legjobb fegyvernek, s mi unós untalan megírtuk, hogy csak a színekben volt és van különbség, az egyik vörös, a másik barna bolsevizmus. (Hitler német nácijai barna inget öltöttek magukra.)

Mikor Hitler látta, hogy az elkeseredett, megvert németeket másban egyesíteni nem képes, úgy határozott, hogy a legkönnyebben egy gyűlöletbe uszított nép egyesül, különösen ha szabad rablás is mutatkozik a számukra.

Igy kezdte el a zsidók ellen az uszítást, amely végül hat millió ártatlan és védtelen ember meggyilkolásához — és persze kirablásához — vezetett.

Mióta Stalin látja, hogy a legázolt népek nem hajlandók ellenkezni nélkül behódolni sem a kommunizmusnak. sem az orosz uralomnak, ő is ahhoz az eszközhöz nyul, ami olyan nagyszerűen bevált Hitlernek.

A csehországi tárgyalási színjáték egyenesen zsidó ellenes uszítás volt, amit több is fog követni. S mert a tömeggyilkosságokban egyformák, várni lehet, hogy tömeges zsidó kivégzések is következnek, bár a rablás ott már régen megtörtént.

Nem váratlan és nem véletlen, hogy a kommunisták a náci fegyvereihez nyultak, hiszen minden másban egyformák, rokon lelkek s az lett volna meglepő, ha nem folyamodtak volna a felekezeti uszítás aljas eszközeihez.

Most azonban, hogy nyilvánosan és tökéletesen egymásra találtak, nehéz helyzet elé állítják azokat a náciakat, akik "bolsevik ellenes" voltakukkal mentegetik mindazokat a bűnöket, amiket a multban elkövettek.

Mert ha már ebben is egyformák. akkor mi lesz a különbség köztük és azok közt, akik állandóan a felakasztott náci-gyilkosokat, az Endre Lászlókat meg a többieket gyalozolják?

Mivel vádolhatják ezentel a cseh Gottwaldot, akik mondjuk Szálasi után vágyakoznak?

Mindegyre világosabban bontakozik ki mindenki előtt, hogy voltaképpen mindkét terrorista banda egyforma, s mindinkább kétségessé válik, hogy a lehangosabb bolsevik ellenesek nem titkos ügynökei-e Stalinnak.

Bodnár Lajos

neve került a mult héten a Lorain és Vidéke fejére, mint szerkesztő-kiadó. Özveg Barta Mihályné halálával fia Andor birtokába került az újság, aki azonban nem tartotta azt meg magának, hanem annak kezeibe adta, aki azt Barta Mihály halála óta előállította, aki huszonöt éve áll a lap szolgálatában.

Bodnár Lajos nem új ember köztünk. Akik ismerjük őt, szeretjük is együtt és különösen becsültük mindig benne azt a páratlan hűséget, szeretetet, amit öv. Barta Mihálynéval szemben tanusított. Valóban fiui szeretettel ragaszkodott tanító-mestere özvegéhez és mint maga Barta Andor írta a loraini magyarokhoz szóló bucsu írásában: Bodnár Lajos akkor se lehetett volna jobb, odaadóbb öv. Barta Mihályné iránt, ha ő hozta volna a világra.

Bodnár Lajos nyitott szemekkel vette vállaira a nagy terhet, amit ma már magyar újságot szerkeszteni és kiadni jelent. Csak a magyar betűi és a magyar nép szeretete vállaltathatta vele: mert hiszen itt született és iskolázott ember létre nyugodtabb megélhetést is talált volna. De ott maradt azon a posztion, ahová huszonöt év előtt szegődött: a Barta féle nyomdában és tovább szolgálja a loraini magyarokat most már mint Bodnár nyomda tulajdonosa és a Lorain és Vidéke szerkesztő-kiadója. Biztos, hogy épen olyan hűséggel végzi tovább is a szolgálatot, mint eddig tette.

E helyről kívánunk Bodnár Lajos barátunknak és karszunknak, kitarást és főleg jó egészséget ahhoz a küzdelemhez, amit ma magyar lap kiadás jelent Amerikában.

Jaczo Árpád

őreg magyar újságos 82 éves korában messze Californiában befejezte földi pályafutását.

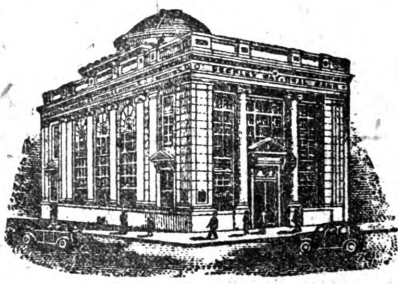
Jaczo Árpád azokhoz a pioneer magyarokhoz tartozott, akik az amerikai magyarokat a kíváncsi években újság-olvasásra szoktatták.

Járta a magyar telepeket és verbuválta a magyarokat újságolvasásra, olvasásra. Csak az tudja, hogy milyen nehéz, fáradságos munka volt ez, aki maga is végezte abban az időben, mikor még nem voltak olyan közlekedési eszközök, min manapság, amikor gyalogolnia is kellett annak, akik egyes vidékeken a magyarokat fel akarta keresni.

Jaczo Árpád évtizedekig képviselt lapokat, szerzett új előfizetőket és kollektálta a régiéket — míg csak egészsége engedte, szolgált a magyar lapokat.

Illó hát, hogy bucsuzzunk a magyar betű fáradhatatlan, pioneer szolgájától.

BECKLEY, W. Va.



MINDIG ÉRTEKELJÜK
A Magyarság Pártfogását!
Betétje a Federal Deposit Insurance
által \$10,000.00-ig van
biztosítva.

Beckley National Bank
200 MAIN STREET
Tel. 7336 Beckley, W. Va.



Köszönjük a magyarok szíves pártfogását!
Mindenféle épületanyagot beszerezhet
üzletünkben. — Házát felértékeljük,
kölesönt kieszakozunk.

Hill-Rohrer Lumber Co.
Nagybani és kicsinybeni eladási
Dial 9375-6 Beckley, W. Va.
a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID
tetőanyag itt kapható.

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!

BECKLEY DIAL 9389
PRINCE ST. & COMPANY
RAILROAD CROSSING

Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya,
baromfi elsd, Sherwin Williams festékek, jég.
A kitűnő RED TOP sör és ale és BLUE RIBBON
sör képviselője.

Gyepvágó gépek, kis csirkék, kerti-szerszámok, villanykötő gépek stb.

WARM MORNING COAL HEATERS

HANNA Green Seal PAINT

Beckley Hardware and Supply Co.
A híres HANNA festék és fényfáz képviselője.
100-102 HEBER STREET BECKLEY, W. VA.
Telefon: 7317 és 7318

Kérje mindig ezt a kenyeret, mert e vidéken ez a legjobb!

Sunbeam
COLE'S
ENRICHED BREAD

IZLETES ES TÁPLÁLÓ.
Süteményeink is kitűnőek!

BECKLEY, W. VA. LOGAN, W. VA. BLUEFIELD, W. VA.

Házát teljesen berendezzük

Clark Stores

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD NORTHFORK WELCH MATOAKA LOGAN BECKLEY MULLENS

Beckley környéki magyarok figyelmébe
Gyász esetén forduljanak hozzánk
Garantáljuk, hogy koporsóink a legjobbak és
áraink a vidéken a legmérsékeltetebbek
Ambulance szolgálat levegőben és földön is
"Mi a legjobb szolgálatot adjuk a legolcsóbban"

Quesenberry and Webb
489 VANCE DRIVE, BECKLEY, W. VA.
Telefon nappal és éjjel 3300

GALPERIN MUSIC CO.
105 SOUTH KANAWHA STR.
BECKLEY, W. VA.
Telefon: 2-3311

MINDENFÉLE HANGLEMEZEK, GRAMOFON LEMEZEK A LEG-
NAGYOBA VALASZTEKBAK ES LEGJUTANYOSABB ARON.

AZ ESEMÉNYEK NYOMÁBAN

(Folytatás a 4-ik oldalról)

mint a gyilkosok, — mert az atomtűknek a szovjet kezére való játszásával — felbecsülhetetlen millióknak az életét tették kiérthetővé a szovjet részéről.

A kommunisták és a velük rokonszenvezők most Kaufmann bíró után bizonyosan a Fehér Házat bombázzák az ítélet megváltoztatásáért. Mert a kommunisták nagyon jól értenek ilyen akciók vezetéséhez.

AZ ÚJ BEVÁNDORLÁSI TÖRVÉNY

mely december 24-ikén éjféltől lépett életbe, már is nagyon sok zavart okoz a hajózási alkalmazottak körében. Az új törvény szerint minden idegen hajó személyzetét, mielőtt az Egyesült Államok kikötőjébe érnenek újból és újból, valahányszor, csak ide jönnek vizsgálat alá kell venni, nincsen-e közöttük olyan, aki a törvényben megszabott esetek miatt nem léphet az Egyesült Államok területére.

A külföldi kormányok egymásután tiltakoznak e rendelkezés ellen és a hatóságaink tehetetlenek mindaddig, míg a törvényhozás meg nem változtatja ezt a korcs törvényt — melyet Truman megvétőzött, de a törvényhozás leszavazta. A kampány alatt Eisenhower is kijelentette, hogy azon változtatni kell és így remélhető, hogy az új törvényhozás egyik első feladata lesz e törvényt javítani.

AZ ÖREGSÉGI NYUGDIJ

kérdését két évig tanulmányozta egy congressusi bizottság és 77 oldalas jelentésüket most terjesztették elő. Elmondják, hogy az áldásos Roosevelt törvény életbe lépte óta ma már az Egyesült Államok dolgozóinak 90 százaléka van, öregségi nyugdíjra biztosítva, ami óriási haladás. ha tekintetbe vesszük, milyen szörnyen siralmas jövő várt itt 1936 előtt a munkájából kiöregedő munkásokra.

Ma már 3,500,000 férfi és nő, akik 65 évüket betöltötték élvezzi az öregségi nyugdíjat. Átlagban egy nyugdíjas 47 dollárt, egy házaspár 80 dollárt kap havonta, ami persze a mai árak mellett roppant kevés — és a bizottság javasolja is annak javítását.

A KOMMUNISTA FRONTRÓL

is ismertetést adott egy bizottság és ebből megtudjuk, hogy a Moskva szolgálatában állók száma alaposan mecsökken az utóbbi években a NYILVÁNOSÁG SZÁMÁRA.

A jelentés elmondja, hogy mióta a vezéreket sorra börtönbe küldik és mióta nyilvánvaló, hogy veszedelmet jelent a kommunista pártból tartozni — a taglétszám mecsökken — és a unionok igyekeznek megszabadulni a kommunista vezetőségektől. Amelyeknél nem lehetett őket eltávolítani, azokat viszont kizárták a hatalmas csucsszervezetek.

De arra is figyelmeztet a jelentés, hogy csak a nyilvánosság számára esett a kommunista létszáma, a valóságban a föld alá bujnak, titkos utakat járnak, idegen neveken költöznek más helyekre és dolgoznak tovább a kommunizmus érdekében. Új és új fedőszerveket próbálnak alakítani, melyekről azonban a F. B. I.-nak hamarosan tudomása van — és megfelelően szemmel tartják azokat. A kommunista veszedelem tehát fennáll — talán még jobban, mint amikor a nyilvánosság előtt folytatták akcióikat.

KOREABAN

az ellenség nagyszabású propaganda hadjáratot folytat — hangszórókkal és különösen a dél-koreai seregek tagjait biztatják, hogy hagyják el a frontot, ne harcoljanak az "amerikai imperializmusért". Mert a kommunisták szerint nem a mi fiaink áldozzák életüket a koreai nép szabadságáért, hanem a dél-koreai harcosok véreznek miattunk.

Egyébként új és új dátumokat jelentettek be, amikor a nagy támadást megindítják és kikergetik az Egyesült Nemzetek seregeit Koreából — de e sorok írásáig a bejelentett nagy támadások még nem indultak meg.

Kiseb front áttörési kísérleteket folytattak, amiket azonban az Egyesült Nemzetek csapatai mindenütt feltartóztattak.

KELET-NÉMETORSZÁG

kommunista rendőrsége valóságos emberrablásokat végez. Berlinben és más helyeken is ahol csak el tudnak kapni amerikai katonákat átépítik azokat az ő zónájukba — és utána nagy garral hirdetik rádiójukon, hogy ez és ez az amerikai katonát átszökött hozzájuk és védelmet kért tőlük. A mi hadvezetőségünk természetesen tiltakozást jelent be minden egyes esetben és az illetők szabadon engedését kérve rámutatunk, hogy közönséges emberrablás, amit végbevisznek.

Az igazság, hogy Kelet-Németországból százával menekülnek át a nyugati zónába, pedig mindig tudják, hogy életüket teszik kockára, amikor szökést kísérnek meg. De olyan jó világ van a kommunista paradicsomban, hogy onnan az emberek még életük kockáztatása árán is igyekeznek szabadulni.

BAUDOUIN

a 22 éves belga király fővárosában elment a népjóléti miniszterével a főváros legszegényebb negyedét meglátogatni. Kíséretében volt Ft. Eduard Froidure római katolikus pap is, akit e negyedik szegény népe régen ismer.

Sok helynek a megtekintésétől el akarták tántorítani, de ő nem hagyta magát — és a legremsőbb nyomortanyákba is bement.

A átottak után, amikor hazatért a népjóléti miniszterhez fordult és utasította, hogy segítsen e szörnyű állapotokon. A miniszter azt felelte, hogy a kormány tervezetét készítette, mire a király megkérdezte, hogy de mikor lesz abból valóság: a miniszter erre nem tudott feleletet adni.

TÖRÖKORSZÁG

50,000 tonna búzát adott el Jugoszláviának Tito országának nem ez volt az első buza vásárlása Törökországtól, a múlt évi aratás után már szállítottak onnan 100,000 tonnát. A jugoszláv kormány csere alapon kötötte az üzletet. Gyári termékeket szállít Törökországnak.

A balkáni államok Jugoszlávia, Görögország és Törökország a katonai együttműködési szerződéseik után most gazdasági téren igyekeznek menedzselni szorosabban együttműködni. Nem mintha akár Görögország vagy Törökország el lennének Tito kormányzatától ragadtatva, hanem mert közös érdekük így kívánja.

Jugoszlávia iparosodik, ipartelepeket létesítenek, melyekhez a nyersanyag egy részét Törökország és Görögország tudják szállítani, amivel szemben

ők félkész vagy kész iparcikket tudnak adni.

NYUGAT-NÉMETORSZÁG

ipartelepei ontják a kész árukat és ma már ott tartanak újra, hogy készítményeiknek egyre nehezebb piacot találniok — versenyképes más országok is jelentkeznek készítményeikkel.

1952-ben Nyugat-Németország dolgozói meglehetősen javítani tudtak életszínvonalukon — és a kormánynak most roppant gondja, hogy ezt meg is tudják tartani.

Igyekeznek csere kereskedelmi kapcsolatokat kiépíteni régi kapcsolataik révén Dél-Amerikával, ahol a német portéka mindig kelendő volt.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK

különböző szakmaiban a következő hónapokban a munkafrontja zajosnak ígérkezik. A unionok elérkezettnek látják az időt az acél munkások és a bányászok új szerződési után, hogy javításért jelentkezzenek és ahol nem fogják szép szerével ezt elérni, ott sztrájkok lesznek. Az első ilyen nagy sztrájk: New Yorkban vette kezdetét, ahol a városban megállt a busz forgalom, mert nem kapták meg a kért javítást. Hasonló tünetekkel a következő hónapokban gyakran fogunk találkozni.

1776. DECEMBER 26.
A TRENTONI ÜTKÖZET

A Függetlenségi Nyilatkozat kinyilatkoztatásának évében, karácsony után folyt le a Trentoni Csata, amely fordulatot hozott a forradalmi háborúba. Washington tábornok White Plains-ben és Manhattan-ban vereséget szenvedett az angoloktól és megmaradt kicsi seregével New Jersey-be vonult vissza. A Delaware folyó tulsó oldalára.

Az angolok meglegedtek sikereikkel és nem tettek kísérletet a folyón való átkelésre. Az angol generális, Williams Howe, oly biztos volt abban, hogy a forradalmat leverte, hogy helyettesének Cornwallisnak engedélyt adott, hogy visszatérhesen Angliába.

Washington megtudta, hogy az ellenség 1500 katonája, (német zsoldosok, akiket akkor Hessian-oknak neveztek) Trentonban táborozik. Számított arra, hogy karácsony után a német zsoldosokat "illuminált" állapotban találja és elhatározta, hogy átkel a Delaware-on, hogy Trentont megtámadja.

A folyó vastag jégtablákat sodort magával, az éjszaka komorsót volt és hajnaltájban megeredt a havas eső. December 26-án reggeli 4 óra lett, amikor az amerikai szabadságharcosok Jersey tulsó oldalára értek és már világosodott, amikor Trentont megközelítették. A németek előőrsei már csak akkor vették észre őket, amikor késő volt. Csak 35 percig tartott az ütközet, amely az amerikaiak tökéletes győzelmével végződött.

Washington koldosai az ellenséget német szoldosaival együtt New Jerseyből és megmentette a forradalom ügyét.

HORGÁSZVERSENY

A kenti Dealben gyűlték össze nemrégiben Anglia leghíresebb horgászai és nagyszabású horgászversenyt rendeztek.

A versenyen négyszázan vettek részt, közöttük fűszeresek, földbirtokosok, milliomosok, bankárok és bankszolgák is. Angliában igen kedvelt és népszerű sport a horgászás.

Azt tartják, hogy ez megnyugtató az idegeket.

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ
A legkisebb részletre is lelkiismeretes körültekintéssel vigyázunk.

B. W. RIGGS
FUNERAL HOMES
AMBULANCE SERVICE
Mountsville, W. Va. Telefon: 610
McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99
Lakástelefon: 710

MOUNT HOPE, W. VA.

Ingatlanra kölesönt adunk jutányos bank kamatra
A banküzlet minden ágában szívesen állunk a magyarság rendelkezésére.
Európai pénztáutalást elfogadunk.

Bank of Mount Hope
Az FDIC. által betétjei biztosítva vannak
10,000 dollárig.
W. G. POTTER, Cashier
Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260

MORGANTOWN, W. VA.

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.
1344 University Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon 9494 — Ambulance szolgálat!

KEYSTONE, W. VA.

32 éve vagyunk az üzletben és soha sem tagadtuk meg a szolgálatot, ha rossz anyagi helyzetben volt.

Bennett Funeral Home
Northfork, W. Va. — Telefon: 324
Keystone, W. Va. — Telefon: 53
Kimball, W. Va. — Telefon: 3311
(Ezelőtt Northfork, Patton és Ashworth Funeral Home)
Betegszállító kocsis szolgálat.

FAIRMONT, W. VA.

Fairmont, Farmington, Barracksville, Dakota, Rivesville magyarjai!
Ha építeni óhajt, nézz be ide. Bármily kis rendelést oly gondal eszközünk, mint a legnagyobbat. — Áruljuk a híres B.P.S. festéket, CELOTEX szigetelőt, stb.

Barr-Thomas Lumber Co., Inc.
TEL.: 1830—1831 400 VIRGINIA AVE.
FAIRMONT, W. VA.
Átalakítási munkálatokat havi részletre fizetheti 36 hónapig.

1877 **Hartley's** 1952
FAIRMONT, W. VA.
Hatalmas áruház, melyben megtalálja mindazt, amire a családnak szüksége van. Fairmont és vidék bevásárlási központja.
Mary Manning segít Önnek a választásban.
TELEFON 2010

Ha bármily vasáru van szüksége a magyarságnak — jöjjenek üzletünkbe. Óriási választék van!

CITY HARDWARE
315 MADISON STREET
TELEVÍZIÓK ÁRUSÍTÁSA ÉS JAVÍTÁSA
"MINDEN AMI VASÁRU"
A híres SYLVANIA és ADMIRAL televíziók...építője!

Fairmont, W. Va. Telefon: 25

1933 ÓTA SZOLGÁLKJUK FAIRMONT ÉS KÖRNYÉKÉT!

Kérjük a magyarságot, hozza ide receptjeit. Gonddal lelkiismeretesen elkészítjük. Ez a legfontosabb üzletünkünk

BONN'S
PRESCRIPTION SHOP
118 ADAMS ST. — Tel.: 43 — FAIRMONT, W. VA.

OAK HILL, W. VA.

TÖBB MINT 40 EVE SZOLGÁLKJUK A KÖRNYÉKÉT!

Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendelkezésére.

Merchants & Miners National Bank
C. R. HILL, President
Oak Hill, W. Va. Telefon: 40
Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.

Logan, W. Va.

MAGYAR BARÁTAINK!
Ha a legjobbat akarja vásárolni — okvetlen nézzon be hozzánk. Meg lesz elégedve!

SILVER BRAND CLOTHES
Men's Wear
LOGAN, W. VA.
WELCH - BECKLEY - BLUEFIELD - CHARLESTON

Árulkuk az országerte ismert ARROW ingeket - JOHN B. STETSON kalapokat - NUNN BUSH & JARMAN cipőket - HYDE PARK és HART SCHAFFNER MARK ruhákat és felöltőket - MCGREGOR sportruhákat, stb.

LOGAN ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!
A környék képviselői vagyunk DODGE és PLYMOUTH kocsikban. Modernül felszerelt üzemünkben jótállás mellett végzünk javítás, festés stb. munkát. Árulkuk a híres Dodge "Job-Rated" truckokat! 15 éve vagyunk üzletben.

GOFF MOTORS, Inc.
307 HUDGINS STREET Logan, W. Va.
Tel.: 290 és 349

ÉRTÉKELJÜK A MAGYARSÁG BIZALMAT

Harris Funeral Home
LOGAN, W. VA.
Day or Night Phone 516 and 517
R. Bruce Harris R. Bruce Harris Jr.

ÜDVÖZÖLJÜK
A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!
Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP
Logan, W. Va.
120 Main Street Logan, W. Va. Telefon: 913
A Florist Telegraph Delivery Ass'n tagja vagyunk!

The National Bank of Logan
Alapítva: 1934 január 22-én.
A Federal Reserve System tagja
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
Tartsa nálunk pénzt, ahol elő-
zékenyen szolgálják ki.
Logan vidéke magyarságát
szeretettel szolgáljuk.

BETETJE A FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.
ALTAL \$10.000.00-IG VAN BEBIZTOSITVA.

Összekevert használatra kész cement!
Szállítjuk bárhová. Mészko és salak tömbök.
Üdvözljük a sok derek magyar vevőinket.

Logan Concrete Products Co., Inc.
LOGAN, W. Va. TELEFON: 1025 P. O. Box 396

ÜZLETÜNKBEN MINDENT MEGTALÁL, AMIRE CSALÁDJÁNAK SZÜKSÉGE VAN
Butor, férfi, női és gyermekruhák, villanyfűtőeszközök, stb.

GRIÁSI VÁLASZTEK—JUTÁNYOS ÁRAK

MCCORMICK'S
112 JEFFERSON AVENUE LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 1126

Beszélgjen Magyarul Üzletünkben!
Több magyar alkalmazottunk van!
"A NAGY ÁRUHÁZ, MELÝ KÜLÖNLEGES SZOLGÁLATOT AD."

Országosan hirdett ruhák és cipők férfiak, nők és gyermekek számára. Teljes lakásberendezés, vas és villamosági áruk nagy választékban.

A híres General Electric villanyeszközöket, rádiót, mosógépet, stb. árusítjuk!

Logan Mercantile Co.
300 MAIN ST. TELEFON: 150
Logan, W. Va.

MAGYAR BARÁTAINK!
Meg lesz elégedve, ha itt vásárol. Ismert, megbízható autóalkatrészeket árusítunk, mint GATES kerékgummi, ALLIED motor részek, AUTO-LITE batterik, PERFECT CIRCLE RINGS, CHAMPION sparkplugok, AMERICAN BRAKE-BLOCK fékzárócsés, kitűnő ÜLES TAKARÓ és sok más.

LOGAN AUTO PARTS, INC.
Telefon: 205-164 Logan, W. Va. Ellis Addition

BUY U. S. SAVINGS BONDS

Nem polgárok és új bevándorlók jelentkezni kötelesek!

Külföldi állampolgárok 1953. január 2 és 31 között állandó címüket a Bevándorlási Biztosnál (Commissioner of Immigration and Naturalization) bejelenteni kötelesek. Az 1950-es Belső Biztonsági Törvény rendelkezik így.

A jelentkezés a Form T-53 számú úrlapon történik, amely minden pósthivatalnál, vagy bevándorlási hivatalnál kapható. A kitöltött úrlapot, személyesen kell a pósthivatalnál leadni. Nem szabad a póstaszekrénybe dobni! A pósthivatal az úrlapokat a Bevándorlási Hivatalhoz juttatja el.

A kártyaúrlapokat gondosan kell kitölteni. Az idegen összeírási számát okvetlenül fel kell tüntetni. Az idegen "jelenléti címe"-ként a január 1-én fennállott állandó lakáscímét kell megadni. Hontalanok, arra a kérdésre, hogy milyen állampolgárok, korábbi állampolgárságuk megjelölésével felelnek, hozzátéve azt, hogy most hontalanok. Aki magyar állampolgár volt, de most hontalan, írja be: "Formerly Hungarian, now stateless."

Azok a külföldiek, akiket ideiglenesen bocsájtottak be az országba és az u.n. "idegen-összeírási kötelezettség" alá esnek, nem kötelesek ennek a januári jelentkezésnek eleget tenni, ha megengedett ittartózkodásuk határideje még nem járt le és a bebocsátásukhoz kötött feltételeket nem szegték meg. (Egy feltétel az, hogy címüket minden három hónapban a Commissioner of Immigration and Naturalization-nal közölniök kell).

Ez a januári jelentkezés tehát nemcsak azokra kötelező, akiket állandó tartózkodásra engedtek be Amerikába (ideértve azokat a DP-keket, hontalanokat, akik az első két éven át félévenként január 1-én és

július 1-én) jelentkezni kötelesek egész családjukkal együtt a D.P.C. 12. számú úrlapon, mely a helyi Immigration and Naturalization hivatalban kapható és postán a Statistical Section of the Immigration and Naturalization Service in Washington, 25, D.C. címre küldendő.) hanem azokra is, akiket eredetileg csak ideiglenesen engedtek be, de azóta vagy tovább maradtak az országban, vagy másként sértették meg a beengedésükhöz kötött feltételeket. Az az idegen például, aki 1952. december 2. előtt 29 napos átutazó vízumot kapott, de január elsején még nem hagyta el az országot, jelentkezni tartozik. Azok, akik törvénytelenül tartózkodnak Amerikában, szintén kötelesek címüket bejelenteni.

Valószínű, hogy tavaly sok idegen nem töltötte ki ezt a jelentkezési úrlapot, amivel büntetésnek tette ki magát. Az idegenek összeírásáról szóló 1940-es törvény értelmében az a külföldi, aki évi jelentkezését elmulasztja, 30 napi elzárással és 100 dolláros pénzbüntetéssel sújtható. Ha most jelentkeznek enyebb elbírást kap, de ha időközben állampolgárrá lett, akkor természetesen nem kell már jelentkeznie.

Az idegenek kötelesek évközi címváltozásukat 10 napon belül bejelenteni az AR-11 számú úrlapon, amelyet szintén a pósthivatalnál lehet beszerezni.

Az idegenek vigyék magukkal mindig az "Alien Registration" kártyájukat.

Mindegyik gyermeküket, aki nincs regisztrálva s nincs tőle újjelnyomat mint volt külföldiről, 14-ik életévének betöltését követő 30 napon belül, regisztráltassa magát s vétesen fel újjelnyomatot a lakóhelyén lévő Immigration and Naturalization hivatalnál.

Dr. Gáldonyi Miklós írja ..

Most karácsony táján kerülnek forgalomba a tuberkulózis bélyegek, melyek figyelmeztetik a pazar könnyedséggel vásárló közönséget, hogy néhány fillérrel segíthetnek a tuberkulózis ellen harcoló egyesületeknek, nagyszabású programjuk kivételében. Mert a bélyegek vásárlásával hozzájárulnak a hatalmas embersegítő munkához, melyet ezek az önkéntes egyesületek évek óta nagy sikerrel folytatnak.

E bélyegek árából befolyt összegből sokoldalú működést tudnak az egyesületek kifejteni. Így például Detroit városában két mozgó röntgen felszereléssel ellátott truckot ajándékoztak az egészségügyi hatóságoknak, amelyek iskolákban, nagyobb gyárakban ingyenes röntgen-kezelést vesznek fel. Így módon 1951-ben 100 ezer tüdőképet vettek fel és ezek között 874 oly tuberkulotikus egyént találtak, akiknek nem volt tudomásuk arról, hogy tüdijük meg van támadva.

A betegségnek korai felfedezése, vagyis amikor még nincsenek oly tünetei a betegnek, amelyek orvoshoz kényszerítik — a lappangó betegségnek felfedezése könnyíti meg a tuberkulózis gyógyítását.

Amikor a tüdőbetegséget okozó bacilusok még nem vándoroltak ki nagy üregeket a megátámadott tüdőben, amikor a lob még nem tulságosan előrehaladott, akkor hosszas testi és lelki pihenéssel, hónapokig tartó ágyban fekvéssel meggyógyítható a betegség. Az előrehaladott vagy elhanyagolt tuberkulózis meggyógyításához nincs sok remény, mert az orvostudomány még mindig nem

ösmer olyan specifikus gyógyszert, amely a tuberkulózist okozó bacilusokat megöli és a betegséget meggyógyítja. Igaz, hogy az utóbbi években néhány hasznos gyógyszert hoztak forgalomba, amelyek a tuberkulózis bizonyos fajtáját megállítják rohamos fejlődésében. Főként a streptomycin nevű anyagot kell említenünk, amelyet az amerikai Rutledge egyetem dolgozó Waksman doktor, híres biokémikus fedezett fel. E munkájáért ezidén megkapta az orvosi Nobel-díjat, melyet a svéd király fog átadni e nagszerű amerikai tudósának.

Tekintve, hogy a világ minden részében kísérleteznek a legkülönbözőbb orvosi laboratóriumokban a tuberkulózist gyógyító szer megtalálásán, természetes dolog, hogy időnként oly felfedezésről adnak hírt, amely bizonyos mértékben csökkentett valamilyen betegségtünetet. De ezek a szerek csakhamar csodát mondanak és elfelejtik őket. Ilyenek a tavaly divatba kerülő inosin és hasonlószerű anyagok, amelyek rövid életűek lesznek.

Vagyis a csodaszerek nem művelnek csodákat, és még mindig a betegség terjedésének megakadályozása az egészségügyi hatóságoknak legnagyobb gondja. Azért oly családok, amelyeknek valamely tagja tüdőbajban megbetegedett, azonnal a hatóság gyámsága alá kerül. Az egészségügyi hivatal ápolónői meglátogatják a családot, amelynek minden egyes tagját röntgen-vizsgálatnak vetnek alá, ahol szükség van rá, ezek az ápolónők helyettesítik a beteg anyát, gyerme-

keikről való gondoskodással, a házvezetés teendőinek ellátásával.

Maga a beteg a városoknak vagy countyknek pazar fényességgel felszerelt kórházaiában a legköltségesebb ellátásban és kezelésben részesül. Nagy súlyt helyeznek arra, hogy az ily ágyban fekvő betegeknek teljes lelki nyugalmat szerezzenek azáltal, hogy akár kenyérkereseti, akár házimunkai, gyermeknevelési terheit leveszik válláról. Ily kedvező körülmények között a korán felismert és kezelés alá került beteg meggyógyul betegségéből. Ennek a kitűnő rendszernek, amelynek tökéletesítéséhez a hatóságok, egészségügyi hivatalok, ember-

baráti társulatok és a karácsonyi tuberkulózis bélyegeket vásárló nagy közönség járulnak hozzá. — ennek a humánus együttműködésnek és általában az amerikai közönségnek magasabb intelligenciájának köszönhető, hogy az Egyesült Államokban a tuberkulózis, amely egy évtizeddel ezelőtt még a legpusztítóbb betegség volt, ma a halált okozó betegségek között az elsőről a kilencedik helyre esett le. Ma már a tuberkulózisban szenvedő egyént nem adjuk fel mint gyógyíthatatlant, hanem felhasználva a minden felől a beteg felé nyúló segítő karokat, reményt adhatunk ugy a betegnek, mint annak családjának a felgyógyulásra.

Az Amerikai Magyar Katolikus Liga felhívása

Kedves Amerikai Magyar Testvérünk!

Az Amerikai Magyar Katolikus Liga egyik sarkalatos feladatául tűzte ki azon magyar véreink megsegítését, akik a kommunista rémuralom alatt sanyilódnak. Sajnos, a Magyarországot ezidőszent fahatszolgáiban tartó kommunista kormányzat kegyetlen intézkedései egyelőre lehetetlenné teszik hazai véreink segélyezését és alig remélhető, hogy a vörös zsarnokok gonosz állapontjukat e kérdésben megváltoztassák.

Nem tudván a vasfüggönyön keresztül segélykezet nyújtani szeretteinknek, kötelességünknek érezzük figyelmünket azon nehéz sorban élő magyarok felé fordítani, akik a kommunizmus réme elől Európa szabad országaiiban kerestek menedéket, ott elszórva a menekültek keserű sorsát viselik és nagy számban még ma is, hét évvel a borzalmas háború befejezése után, táborokban morzsolják le napjalkat szürke reménytelenségben és lelki csüggedésben. Legnehezebb sorban vannak azon menekültjeink, akik még ma is ezer veszély közepette, drótkadályokon és aknamezőkön keresztül szöknek át a magyar határon és a szó legszorosabb értelmében egy szál rongyos ruhában, minden anyagi eszköz híján érkeznek szabad földre.

A magyar menekültek ügye nem karitatív probléma. Ez nemzeti probléma, mely megoldást sürget, a megoldás pedig minden magyarnak egyformán kötelessége. Ezért az Amerikai Magyar Katolikus Liga, ki akarván venni részét a nemzetmentő munkából, az európai menekültek intézményes megsegítését tűzte ki egyik fő feladatául. Számtalan a megoldandó probléma, nagy munka áll előttünk, de ne feledjük soha, hogy épp oly nagy a mi felelősségünk szenvedő magyar véreinkkel szemben.

Nem sokat kérünk, csak annyit, hogy használt ruhamezt, vagy egyéb használati cikket, élelmiszert és tehetség szerinti pénzadományainkat juttassuk el hozzájuk. Ilyen adományokat kérjük eljuttatni a legközelebb fekvő magyar plébániára, ahonnan a tovább szállításról az Amerikai Magyar Katolikus Liga fog gondoskodni. Amennyiben magyar plébánia nem volna a közelben, úgy kérjük az adományokat az alábbi címre, a cél megjelölésével, elküldeni:

St. Stephen,
Hungarian Church
414 East 82nd Street
New York City, N. Y.

Az Amerikai Magyar Katolikus Liga az európai magyar menekültek segélyezését pártolpolitikai és felekezeti különbségeken felül álló szellemben fogja megoldani. Eppen ezért szeretettel hívunk minden ameri-

zós nemzetmentő munkából. Az Ur áldása és a szenvedő magyarok hálalmája lesz majd minden adakozó kísérője életé utján!

Father Kiss Gyula
az Amerikai Magyar Katolikus Liga alelnöke
Father Jakab András
az Amerikai Magyar Katolikus Liga elnöke
Trenton, N. J. 1952. december havában.

TAVASSZAL, amikor nagy gondot okoz a testnek vitaminokkal való ellátása, nagyon jó teát felnyúló segítő karokat, reményt adhatunk ugy a betegnek, mint annak családjának a felgyógyulásra.

MUNKAAALKALOM

Keresek egy idősebb embert az istállóban segíteni a marha körül. Leveleket: Louis Adorján. Box 113, Wilmore, Pa. Jan. 8, 22.

LOGAN, W. VA.

Az összes rövidáru cikkek, cipők és ruhaneműk az egész család részére. Vásároljon Watson's-nál, az üzletben meg állandóan csökkentik az Ön megélhetési költségeit. Teljes melegegészt mindig biztosítjuk. Kész-séggel kisereljük az árut, vagy a pénzt visszadjuk.

WATSON'S
The Store That Constantly Lowers Your Cost of Living

321 STRATTON ST. - LOGAN, W. VA.

Ha a legjobbat akarja, vásárolja a MAYTAG gyártmányt. Ezenkívül képviseljük a COLEMAN fűtőeszközöket és LEONARD jégszekrényeket.

SAMSON MAYTAG COMPANY
52 WATER STREET — LOGAN, W. VA.
P. O. Box 208 Telephone 2322

Guyan Insurance Agency
ALTALANOS BIZTOSÍTÁS ÉS INGATLAN VÉTEL ÉS ELADÁS
LOGAN, W. VA. MORRISON BLDG. TELEFON: 560
Általános biztosítási iroda.
Tűz, vihar, autó, üveg, kórházi és életbiztosítások.
Ingatlan közvetítés, bérlet. — Bondok.

LOGAN PLANING MILL COMPANY.
Magyar Barátaink és Üzleteink!
Üzemünkben mindent megtalál, amire szükség van. Deszka, üveg, festék, szigetelő, cement, tetőanyag, stb. Csupa elsőrendű áru, kitűnő minőség. Köszönjük pártfogásit.

Telefon 1300 Logan, W. Va. 735 Stratton St.

1919 óta VAGYUNK ÜZLETBEN!
Csupa megbízható társaságot képviselünk, így a magyarság nyugodt lehet, hogy amikor jogos igénye lesz, a kár ellen védve van.

August and Bray Agency Insurance
213 MAIN STREET, LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 3123

WILLIAMSON, W. VA.
Williamson vidék magyarsága grász esetén keressen fel bennünket.
Jutányos és pontos kiszolgálás
— ARANK MERSEKELTEK —

ALLEN FUNERAL HOME
WILLIAMSON, W. VA.

AUTOMOBILOKAT, TRUCKOKAT eladunk és veszünk. Nagy választékban van sok új, szép, tiszta kocsi! A híres GOOD YEAR gummit árusítjuk. Autójavítás, alkatrészek! Üdvözlő Mingo County magyarságának.

Citizens Motor Co.
TEL: 884 WILLIAMSON, W. VA.
Packard kocsi képviselője

CALIFORNIA, PA.

Peoples Bank of California

CALIFORNIA, PA.

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja.

"Legyen a mi bankunk
az ön bankja is"

Phone 2228

Betétje most
\$10,000-ig van bebiztosítva.

AUTÓBIZTOSÍTÁS! TŰZ ELLENI BIZTOSÍTÁS!

Csupa megbízható nagy társaságokat képviselünk.
Köszönjük a magyarság támogatását!

J. W. EDWARDS & COMPANY

REAL ESTATE AND INSURANCE

TELEPHONE: 2520 CALIFORNIA, PA.

Tűz — Autó — Baleset — Kártérítési Biztosítások!

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA!
A környékbeli magyarok kedvelt üzlete. Több mint ötven éve szolgáljuk
a környéket. Ingyenes parkolás — 3 parkoló telünk van.
Aratjuk a híres G.E. és KELVINATOR villanyhűtőgépeket, MAYTAG, G.E. és
EASY mosógépeket, E.C.A. és PHILCO rádió és televíziót.Eureka Stores
QUALITY • SERVICE • VALUE
WINDBER, PENNSYLVANIA

TELEFON: 490

CANONSBURG, PA.

69 évi üzleti múltunk garancia, hogy itt a legjobbat
kapja. Üdvözlét sok derék magyar vevőinknek.

VAN EMAN BROS.

Vasárú — Kályhák — Bútor

Pioneer festékárak képviselője

CANONSBURG, PA.

TARTSA PÉNZET BIZTONSÁGBAN EGY ERŐS BANKBAN!
Szívesen állunk a magyarság rendelkezésére a
banküzlet minden ágában.

The First National Bank

CANONSBURG, PA.

A Federal Reserve System és a Federal Deposit
Insurance Corporation tagja.
Pénze \$10,000-ig bebiztosítva van.

BROWNSVILLE, PA.

A magyarság kedvelt festék üzlete!

PITTSBURGH PAINTS
PAINTS • OILS • VARNISHES • STAINERS

PITTSBURGH PLATE GLASS CO.

Fülpapír — Redőnyök — Ablaküggönyök

266 High St. Brownsville, Pa. Telefon: 1156

AUTÓÚVEGEK BARMILY KOCSIBA!

E. J. Richardson, Manager

PENZE \$10,000-IG BIZTOSITVA
VAN NÁLUNK!
Gondoljon jövőjére. Spóroljon állandóan. A bank-
üzlet minden ágában rendelkezésre állunk.First National Bank
in BrownsvilleBROWNSVILLE, PA. TEL: 860.
A Federal Reserve System és a Federal Deposit
Insurance Corporation tagja.BROWNSVILLE
CONSTRUCTION CO.,
Inc.

CONTRACTORS

Lumber and Builders Supplies

BARMILY ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOT ÓHAJT A MAGYARSÁG,
MINDEN KAPHATÓ NÁLUNK! PENZT FOG SPÓROLNI!
JACKSON ST. Tel.: 11 vagy 12. BROWNSVILLE, PA.
1907 óta vagyunk üzletben!

BROWNSVILLE-I ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!

Ha nálunk tisztíttatják, festetik át ruháikat,
azok olyanok lesznek, mint az újak.

FASHION Cleaners & Dyers

Tisztítás — Vasalás — Átfestés
Ruhákat készitünk méret után
Szőrmegörzés nyáron át. — Szőnyegtisztítás
Taxido és felszerelés kölcsönzés \$7.50
18 üzletben 40 személy áll rendelkezéséreIroda és műhely: Water St. — Telefon 63
Brownsville, Pa.

EGYHÁZI HIREK

CRESCENT-MARTINS FERRY
O. EV. REF. EGYHÁZ

Dr. Várady Arthur lelkész

Karácsony ünnepe minde-
nütt szép gyűléseket hoz-
zott össze s 190 testvérünk élt
Urvacsorával. Crescenten fia-
taljaink, Martins Ferryben Al-
bert Béláné, Sütő Andrásné és
Laslo János éneklése tette
négy áhítatosabbá ünneplésün-
ket. Crescenten köszöntöttük
Lt. George Conrad és Pogány
Imrúst, az utóbbit Ausztriából.
Lelkészpár köszöni a karácso-
nyai ajándékokat s kártyákat.Nagy részvételt temettünk
Crescenten két öreget. Először
Gergye Mihály, Pápa, Vesz-
prém m. születési, 88 éves test-
vérünket. Utána özv. Kalpos
Istvánné sz. Szallár Borbála,
Asvány, Ung m. születési, 73

évet élt nőtestvérünket.

Kegeletimában emlékeztünk
néhai kis Aleva Sylviáról, az
Aleva-Major család óhajára.Sorsolásunk nyertesei: Ja-
kab Anna, Joe Skeid, Joe Sakal,
Mrs. John Varga, Horváth Pál-
né, Elizabeth Nachtmán, Geréb
Mihályné, Sütő Jánosné, Ma-
gyar Jánosné és Kánai Péter-
né, kik tárgyaikat átvehetik.Újévi istentiszteleteink: Ja-
nuár 11-én délelőtt fél 12-kor
Tiltonville; délután 3-kor Mar-
tins Ferry; 18-án délelőtt fél
11-kor Crescent; 25-én délelőtt
fél 12-kor Weirton; délután fél
3-kor Steubenvillen.Hátrálékosaink tagsági díjai-
kat rendezték illő módon mi-
előbb.Legyen az Újév igazán a lelki
buzgóság s áldozatos keresz-
tény élet esztendeje. Jelsza-
vunk: Mindég Veled Uram,
mindég Veled!

Békét s boldogságot

Irtá: BALOGH E. ISTVAN, az AMSz. Központi titkára

"BEKESSÉG A FÖLDÖN"
kezdett angyali szolozsmával
indulni és föld a "BEKE
FEJEDELMÉNEK" a jövételt.
Kétezer év óta minden Krisz-
tus-hívó a lelki béke és boldo-
gság szolgálatát és hirdette. Az
Amerikai közgazdaság minden ember
közkeze és java. Ezért van a
folyton fejlődő demokrácia pol-
gárainak telefonja, szönyege,
jégszekrénye és saját háza.
Ezért nincs korlátozva és erő-
szakos keretek közé szorítva a
tulajdonjog a demokrácia szün-
telenül emelkedő életszínvona-
lán.5. A tehetség előnye az egyet-
len kulcs a demokratikus élet-
forma sikeréhez. Minden em-
bernek alkalma van a legití-
mabb tehetségét kifejleszteni
és felhasználni. Ma már min-
den nagy fa tövében s minden
békés falu dombján ezrével ál-
lanak a közép- és felső iskolák
Amerikában.6. Népjólét az igazi demok-
rácia ismertető jele. Nem igaz,
hogy több elmélet, öngyilkos-
ság, bűnöző, kéjelgő, vagy sik-
kasztó él a szabad demokrá-
tikus államokban. Ennek pon-
tosan az ellenkezője áll. Az azon-
ban igaz, hogy a közegészség
erősebb, az életkor hosszabb s
az ápolás és életmentés fele-
lőssége sokkal lelkiismerete-
sebb, mint a kommunista dik-
taturában, ahol egyszerű asz-
pirint is csak receptre kap a
beteg, ahol a kutyának több
becse van, mint a halhatatlan
lelkű embernek.7. Önvizsgáló kormányzat az
igaz demokrácia fentmaradásá-
nak legerősebb biztosítéka. Mert
nem a diktátor s a hatalmon
ülő párt szabja meg, hogy mi
a jó és mi a rossz az ország la-
kosaira nézve, hanem minden
polgár joga és kötelessége a be-
csületes és panaszó kormány-
nyok közötti választás. Nem a
néhány kiváltságos, hanem a
nép összessége szabja meg ön-
kormányzatának képviselőit,
íránját és jóságát.8. Békés együttélés nélkül
nincs igazi demokrácia. Az a
megértő türelem és béke, amely
Krisztus a hegyi be-
szédben az emberi boldogság
zálogának tart, az alapja az
emberi demokrácia együttma-
radásának. Ahol a különféle
fajú, színű, hitű, nyelvű és fel-
fogású ember-milliók úgy meg-
tűrik egymást, mint Ameriká-
ban, ott az egyének lelkiéletén
mulik, hogy szavaival, vélemé-
nyével és írásaival erősítik-e
vagy gyengítik-e a demokrácia
belső erejét, ott, abban a kör-
nyezetben, ahol élnek, dolgoz-
nak vagy vezetnek.Karácsony és Új Év igazsá-
gaival a szívünkben határoz-
nunk kell, hogy a halált ter-
jesztő, de "békét" hazudó dik-
taturák eszméinek hiszünk-e,
vagy a tiszta demokrácia élet-
formáját védjük-e minden ér-zésünkkel és szent meggyőző-
désünkkel.Az Amerikai Magyar Szövet-
ség a hamisítatlan és igazi de-
mokrácia meggyőződéses hi-
veinek az összetartó közössége.
Ennek az igazi lelki és emberi
békességet jelentő szabadság-
nak és demokratikus lelkiélet-
nek a nevében hívjuk közál-
dó, hűségre és szolgálatra
Amerika magyarságát a világ
békéje s Amerika belső ereje
építésére. Ezeknek a jegyében
dolgozunk Magyarországi feltá-
madásáért s ezzel a lelkiélettel
kivánunk minden olvasónknak
BOLDOG ÚJ ÉVET!

KÜLÖNÖS VÉGRENDELET

William Elmslie egy gazdag
londoni magánzó, aki nemrég-
ben halt meg, végrendeletével
nagy fejtörést okozott örök-
seinek.Az öreger egyetlen rokoná-
ról sem feledkezett meg, sőt
mindazoknak is hagyott vala-
mit, akik életében valamilyen
szolgálatot tettek neki. Tehát
mindenkire hagyott valamit,
de hogy mennyit... ez az a
kérdés, amit halála után tisz-
tázni kellett.Az elhunyt ugyanis szabá-
lyszerűen elkészítette a végren-
deletet, felsorolta, hogy vagyo-
nát kik öröklik, de minden szó
után három nullát tett. Így:
"Martha Briantnak, derék
háztartásnőnek... 000 fontot
hagytam..." ugyancsak néztek
ki a többi tételre is. A három
nulla azt mutatta, hogy az
örökösök ezreszre gondolt.
De hány ezresre?Negyvenezer font volt az a
vagyon, amit Elmslie ilyen
misztikus módon hagyott örö-
köseire, de hogy a számjegye-
ket miért hagyta ki, az örök-
rejtély marad. A legvalószínűbb
az a feltevés, hogy a számje-
gyeket később akarta pótolni,
de mielőtt ezt megtehette vol-
na, meghalt.Természetes, hogy az örök-
sők között nagy veszekedés ke-
zdődött. Mindegyik nagyobb
részt követelt, mint amennyit
a másik engedett volna.Már-már perre került a sor,
de végre mégis győzött a belá-
tás, mert tudták, hogy a peres-
kedésből nem sok jót várhat-
nak. Így aztán hosszú és kínos
vitákkal eldöntötték a nagy
kérdéseket és végül fel osztot-
ták a pénzt. Alaposan megszo-
gálták az örökséget...

EZER EGYETEMI TANÁR

TANITVA

A VILÁGTÖRTÉNELMET

A világ összes egyetemén kö-
rülbelül ezer egyetemi tanár ta-
nitja az emberiség történetét.
A legutolsó száz év alatt kü-
lönözött nyelveken legalább fél-
millió könyv jelent meg, ame-
lyek mind az emberiség mult-
ját igyekeznek megvilágítani.A történelem az élet tanító-
mestere — egy latin közmon-
dás szerint, — de a világ mai
helyzete azt mutatja, hogy az
élet semmit sem tanult a taní-
tó-mesterétől. De ebben nem a
tanító-mester a hibás.A történelem hiába tanítja,
hogy az emberiség jólétét és
műveltségét a 8500 háború,
amelyre a történelem vissza-
pillanthat, egyetlenegy lépés-
sel sem vitte előre. Az embe-
rek, a nemzetek mégis háboru-
sodnak, mert az emberben
még élnek az ősi rablósztör-
nök, amelyek ma még erősebbek az
értelménél.

A SÓTLAN NÉPTÖRZSEK

Egész csomó olyan néptörzs
él a világon, mely egyáltalán
nem használja ételéhez a
konyhasót, hanem mindent tel-
jesen sótlannal fogyaszt el.Vannak kirgiz, néger és in-
dián törzsek, melyek veszélyes
betegségeket kapnak, ha rövid
időn át sózott ételkezt kényte-
lenek enni.

EGYLETI KALAUZOK

ELSŐ MAGYAR BETEG-
SEGÉLYZŐ EGYLET
DAISYTOWN, PA.Elnök: ifj. Illár Ferenc, alel-
nök: Debreczeni József, titkár:
Jávorszky József, pénztárnok:
Tokár József, pénztári ellen-
őr: ifj. Szakács Ferenc, számviz-
sgáló: Bodnár Sándor, hármast-
tagu bizottsági jegyző: Szabó
Sándor, tagok: Zuró János és
Kajtnai Sándor, beteg-
látogatók: Molnár József, ifj.
Lexi József és id. Hegedűs Ist-
ván. Házbizottsági jegyző: id.
Bodnár Lajos, tag Antal Lajos.
Gyüleseit tartja minden hónap
harmadik vasárnapján saját
otthonában.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
23-İK FLOKJA
POCAHONTAS, VA.Elnök: Nagy Gáspár; alelnök:
Tóth Mihály; titkár-pénztárnok:
Dankó János, Box 832, Pocahon-
tas, Va.; ellenőr: Tóth Mihály.Gyüleseit tartja minden hó-
nap második vasárnapján dél-
után 2 órakor a Református
Templom iskolatermében.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
25-İK FLOKJA
GLEN JEAN, W. VA.Elnök: Bozó József, Box 278,
Scarbrough, W. Va., alelnök: Czi-
kora János; ügykezelő: Szüch
Imre, Box 292, Mt. Hope, W.
Va. telefonszáma Mt. Hope 518.
Gyüleseit tartja minden harm-
adik hónapban az ügykezelő
házánál Mt. Hope, W. Va.Kérünk minden magyart a
vidéken, hogy ha nem tagja
a Verhovay Segély Egyletnek,
satlakozzon testvér táborunk-
hoz. Minden felvilágosítást
készséggel ad meg az ügykezelő.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
30-İK FLOKJA
ELIZABETH, PA.Elnök: Úveges János; ügyke-
zelő: Novák Lajos, Box 364,
Elizabeth, Pa., akinek címére
küldendő a fiók érdeklő le-
velek.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
32-İK FLOKJA
GARY, W. VA.Elnök: Tóth Lajos; alelnök:
Förny Lajos; titkár-ügykezelő:
ifj. Soltész József, cím: Box
126, Filbert, W. Va., kihez min-
den egyleti levél küldendő;
jegyző: Garay Lajos; ellenőrök:
Magyar József, Dudas Pál és
Lázár László; kerületi delegá-
tusok: Tóth Lajos és Magyar
József; Pótdelégátusok: För-
ny Lajos és Dudas Pál. Beteg-
látogatásra kirendelhető min-
den tag. Zászlótartókat az el-
nök nevezi ki.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján, délután fél
2 órakor a filberti katolikus
templom alatti helyiségben és
megyedevénként Garyben a Red
Cross Hallban délután 3
órákor.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
59-İK FLOKJA
SCALP LEVEL, PA.Elnök: Vizi Lajos, 1103 Se-
cond St. Scalp Level, Pa., alel-
nök László Ferenc, 501. Rail-
road Street, Windber, Pa.; el-
lenőr: id. Miller József, 14 Veil
Road, Scalp Level, Pa. ügyke-
zelő az idősebb és ifjúsági
osztályok részére: ifj. Miller Jó-
zsef, 508 Main St. Scalp Le-
vel, Pa., telefon: 285-J.
Gyüleseit tartja minden hó-
napban a második fizetés utá-
ni vasárnapon a V.F.W. Home,
520 rear Main Str.
Aki a gyüleésre nem tudnak
eljönni, azokat kérjük fizesse-
nek az ügykezelő otthonában,
nem később, mint a hónap
25-ik napja előtt.EUGENE LINGENFEISER
festőt Cincinnati, Ohio-ban,
amint egy odvas fát kivágott, a
fában lévő darázsészékből ki-
repült darazsak összeszürkál-
tak, úgy hogy pár perc alatt
meghalt.A FENYŐFA a megművelt
földben háromszor gyorsabban
nő és így fája papirosgyártás-
ra sokkal előbb alkalmas lesz.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
38-İK FLOKJA
RURAL VALLEY, PA.Alakult 1908-ban
Elnök: Kovács A. János; ügy-
kezelő: Chobody Sándor, Box
276, Rural Valley, Pa., akihez
minden levél és money order
küldendő. Gyüleseit minden hó-
nap első vasárnapján délután
2 órakor tartja a Verhovay
Otthonban.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
248-İK FLOKJA
LOGAN, W. VA.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján d. u. 2 órai
kezdettel Loganban, Cole St.,
az Odd Fellows épületben.
Elnök: Wagner András, De-
hue W. Va., Box 1, ügykezelő
Vizi János, Logan, W. Va., Box
272, telefon 2249 W. Jegyző-El-
lenőr Kish András. Számviz-
sgáló Wagner Betty és Iván
Olga. A fiók delegátusa Wag-
ner András és Kish András.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
293-İK FLOKJA
THORPE, W. VA.Fióknak alakult 1916 március 12-én
Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján délután
két órai kezdettel, Thorpe-n, a
Református Templom iskolater-
mében.Elnök: Kujbus Mihály; ügy-
kezelő és pénztárnok: Kiss
András, cím: Box 23, Thorpe,
W. Va.; ellenőrök: Forgács Jó-
zsef és Dávid Lajos; kerületi
delegátus: Dávid Lajos.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
343-İK FLOKJA
SO. WILLIAMSON, W. VA.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első fizetés nap utáni vasár-
nap délután egy órai kezdettel az
ügykezelő otthonában.
Elnök: Doka András; titkár-
pénztárnok és a gyermekosztály
vezetője: Mayerchak J. Pál, Box
923, Williamson, W. Va.,
kinek címére a kültagoktól a
haviadit küldendő. Beteglá-
togatást adott esetben a titkár
teljesíti.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
482-İK FLOKJA
BECKLEY, W. VA.Elnök: Kasvinsky Lajos; ügy-
kezelő: Gál Lajos, Box 7, Glen
Daniel, W. Va., akihez minden-
féle levél és money order küld-
endő, telefonszáma: 2471
jegyző Farnier Géza. Fiók dele-
gátus Kasvinsky Lajos.Beteglátogatásra az ügyke-
zelő kéri fel a beteghez legkö-
zelebb lakó tagtársait.
Gyüleseit tartja minden har-
madik hónap második vasár-
napján délután 2 órakor az
ügykezelő lakásán Glen Daniel,
W. Va.-ban.Kérjük azon honfitársainkat
a vidéken, akik még nem tag-
jai a nagy Verhovay Segély
Egyletnek és szeretnének be-
lépni, írjanak a fiók ügykeze-
lőjének, minden felvilágosítást
megad.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
568-İK FLOKJA
FARMINGTON, W. VA.Alakult 1924 november 9-én
Elnök: Elekes László; ügyke-
zelő: Hornyák A. János, Box
553, Farmington, W. Va.; aki-
nek címére küldendő a fiókot
érdeklő levelek. Betegke látoga-
tásáról a titkár gondoskodik és
nevez ki beteglátogatókat. Gyü-
leseit tartja minden hónap har-
madik vasárnapján délután 1
órákor a titkár lakásán.BRIDGEPORTI SZÖVETSEG
373-İK OSZTÁLYA
LOGAN, W. VA.Elnök: Id. Zékány B. Sándor;
alelnök: Wagner Betty Jean;
titkár-pénztárnok: özv. Szepes-
sy Istvánné, Hutchinson, W. Va.,
Logan Co., minden pénzküldé-
mény, havidíj, stb. a pénztár-
nok címére küldendő. Jegyző-
ellenőr: Wagner András. Szám-
vizsgáló: László Ferenc.
Gyüles minden hónap első
vasárnapján, délután két órá-
kor a Leader Store háttámlánál
az emeleten (első átlát) tartjaAZ OEVOSI TUODOMANY
"Elsőként a meghaltak mérgének hatását
rheumatikus esetekben. A "SUSCUL-
ATD" az egész világon az egyedüli olyan
gyógyszer, mely nélkülözhetetlen méreg tar-
talmú. Ezzel a gyógyszerrel az ízületi rheuma-
tis, a köszvény, az ízületi gyulladás, a szív-
vesszékony, a csigolya és derékfájás, a víz-
tárgyalás, a görcs és hűlés esetében. Kérlek
INGYENES broszúrát, ismertetést és győző-
dést a valószínűségről. Írj nekünk az alábbi
címetre. Cím: John Toth 1143 Hillcrest
Road, South Bend 17, Ind.